



DA	Vaskemaskine	Brugsanvisning	2
FI	Pesukone	Käyttöohje	30



INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	6
4. TEKNISKE DATA.....	7
5. INSTALLATION.....	7
6. BETJENINGSPANEL.....	10
7. PROGRAMOVERSIGT.....	11
8. TILVALG.....	15
9. INDSTILLINGER.....	16
10. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	17
11. DAGLIG BRUG.....	17
12. RÅD OG TIP.....	19
13. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	21
14. FEJLFINDING.....	23
15. FORBRUGSVÆRDIER.....	26
16. HURTIGVEJLEDNING.....	28

VI TÆNKER PÅ DIG

Tak for dit køb af et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation på én gang. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger det, kan du være sikker på, at du får et fantastisk resultat hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Besøg vores hjemmeside for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.electrolux.com/support



Få bedre service ved at registrere dit produkt:
www.registerelectrolux.com



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit produkt:
www.electrolux.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter service: Model, PNC, Serienummer.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt.

 **Advarsel/Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger**

 **Generelle oplysninger og gode råd**

 **Miljøoplysninger**

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ⚠ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer

- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Børn mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, med mindre de overvåges konstant.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar vaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på maskinen, mens lågen er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på apparatet uden opsyn.

1.2 Generelt om sikkerhed

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse, som f.eks.:
 - kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
 - af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre miljøer af indkvarteringstypen;

- områder for fælles brug i lejlighedsblokke eller på møntvaskerier.
- Undlad at overskride den maksimale fyldning på 6 kg (se kapitlet “Programtabel”).
- Vandtrykket ved indgangsstedet fra afløbsstudsens skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- Apparatet skal tilsluttes vandforsyningen med det nye medfølgende slangesæt eller andre nye slangesæt, der er leveret af det autoriserede servicecenter.
- Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Hvis strømforsyningskablet er beskadiget, skal det af sikkerhedsmæssige grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker for at undgå elektrisk stød.
- Sluk for apparatet, og tag netstikket ud af kontakten inden nogen som helst form for vedligeholdelse.
- Undlad at bruge højtryksrenser og/eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



Installationen skal overholde de relevante nationale bestemmelser.

- Fjern hele emballagen, og transportboltene inklusiv gummibøsningen med plastafstandsstykket.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis apparatet senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Undlad at installere eller bruge apparatet, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.

- Undlad at installere apparatet direkte over gulv afløbet.
- Sprøjt ikke vand på apparatet, og udsæt det ikke for høj fugtighed.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Undlad at sætte en lukket beholder til indsamling af evt. vandlækage under apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter for at sikre, hvilket tilbehør, der kan bruges.

2.2 Tilslutning, el



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

2.3 Tilslutning, vand

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du slutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.

- Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Det er muligt, at man kan se vand løbe ud af afløbsslangen, når apparatet pakkes ud. Det skyldes afprøvningen af apparatet med brugen af vand på fabrikken.
- Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt et autoriseret servicecenter for den anden afløbsslange og forlængelsen.
- Sørg for, at der er adgang til hanen efter installationen.

2.4 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Følg sikkerhedsanvisningen på vaskemidlets emballage.
- Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette.
- Vask ikke materialer, som er meget snavset med olie, fedtstof eller andre fedtede stoffer. Det kan beskadige vaskemaskinens gummidele. Forvask sådanne materialer i hånden, inden du lægger dem i vaskemaskinen.
- Sørg for, at alle metalgenstande er fjernet fra vasketøjet.

2.5 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en ikke-faglig, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis ugyldiggøre garantien.
- De følgende reservedele vil være tilgængelige i 10 år, efter produktionen af modellen er blevet standset: motor- og motorbørster, transmission mellem motor og tromle, pumper, støddæmpere og fjedre, vasketromle, tromlekryds og

relaterede kuglelejer, varmeapparater og varmelegemer, herunder varmepumper, rørsystemer og relateret udstyr, inklusive slanger, ventiler, filtre og aquastop, printplader, elektroniske skærme, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware inklusive nulstillingssoftware, dør, dørhængsel og -tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling, perifere enheder af plast, såsom beholdere til vaskemiddel. Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.

2.6 Bortskaffelse



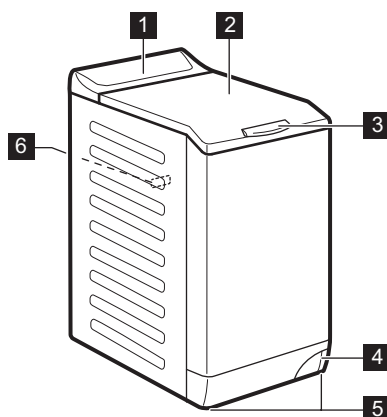
ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten og kobl det fra vandforsyningen.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn og kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf apparatet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

3. PRODUKTBESKRIVELSE

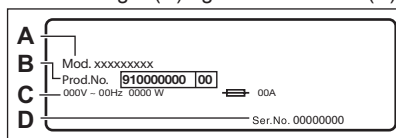
3.1 Overblik over apparat



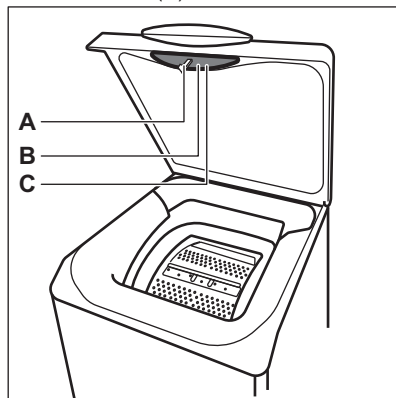
- 1 Kontrolpanel
- 2 Låg
- 3 Låghåndtag
- 4 Greb til at flytte maskinen
- 5 Fødder til nivellering af apparatet
- 6 Mærkeplade

Information for registrering af produkt.

Typeskiltet angiver modelnavnet (A) , produktnummeret (B), de elektriske klassificeringer (C) og serienummeret (D).



Informationsmærket indeholder modelnavnet (A), produktnummeret (B) og serienummeret (C).



4. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde / Højde / Samlet dybde	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
El-forbindelse	Spænding Samlet effekt Sikring Hypphighed	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt		IPX4
Vandforsyningens tryk	Minimum Maksimum	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vandforsyning ¹⁾		Koldt vand
Maks. fyldning	Koge-/Kulørtvask	6 kg
Centrifuger. hastighed	Maksimum centrifugerings-hastighed	1151 rpm

¹⁾ Forbind tilførselsslagen til en vandtilslutning/lukkeventil med et 3/4" -gevind.

5. INSTALLATION

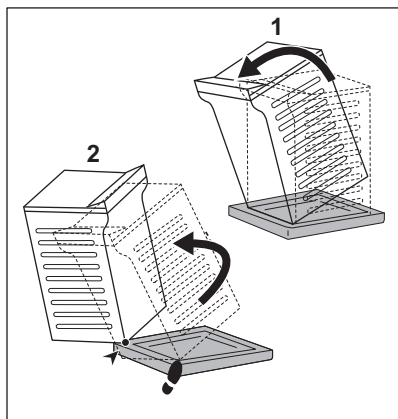


ADVARSEL!

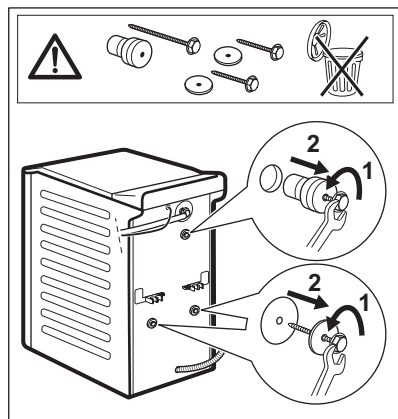
Se kapitlerne om sikkerhed.

5.1 Udpakning og placering

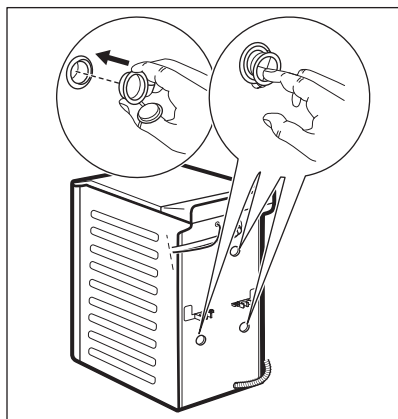
1.



2.



3.



4.



Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og transportboltene, hvis du skal transportere apparatet.

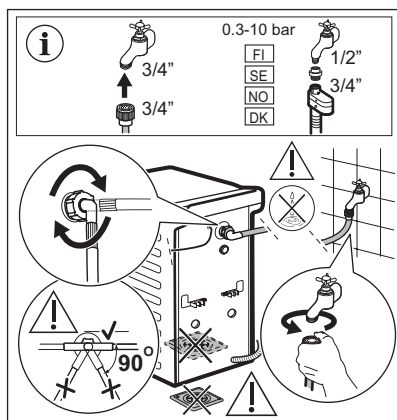
Juster apparatet korrekt for at forhindre vibration, støj og bevægelse af apparatet, når det er i drift.



ADVARSEL!

Læg ikke karton, træ eller lignende materialer under apparatets ben for at justere højden.

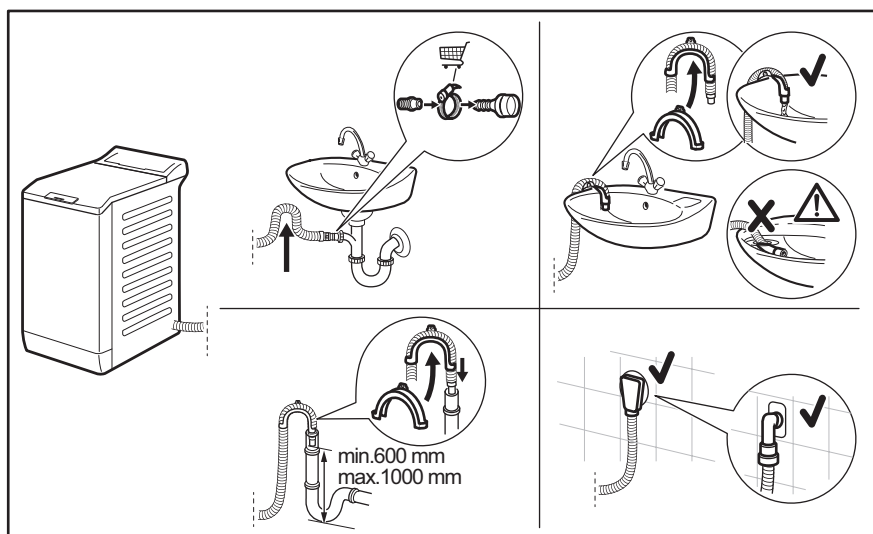
5.2 Tilløbsslangen



Tilbehør leveret med apparatet kan variere afhængigt af modellen.

- i** Sørg for, at der ikke er nogen skader på slanger, og at der ikke er nogen lækager fra koblinger. Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få tilløbsslangen udskiftet.

5.3 Udtømning af vand



Afløbsslangen bør forblive i en højde på mindst 600 mm og højst 1000 mm. Du kan forlænge afløbsslangen til højst 4000 mm. Kontakt et autoriseret servicecenter for den anden afløbsslange og forlængelsen.

5.4 El-forbindelse

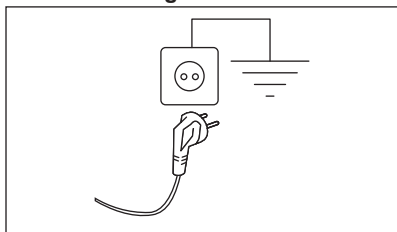
Efter installationen kan du slutte stikket til stikkontakten.

Typeskiltet på apparatets inderste kant og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer.

Sørg for, at de er kompatible med netforsyningen.

Kontroller, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og husk at tage andre anvendte apparater i betragtning.

Maskinen skal tilsluttes jvf. gældende stærkstrømsreglement.



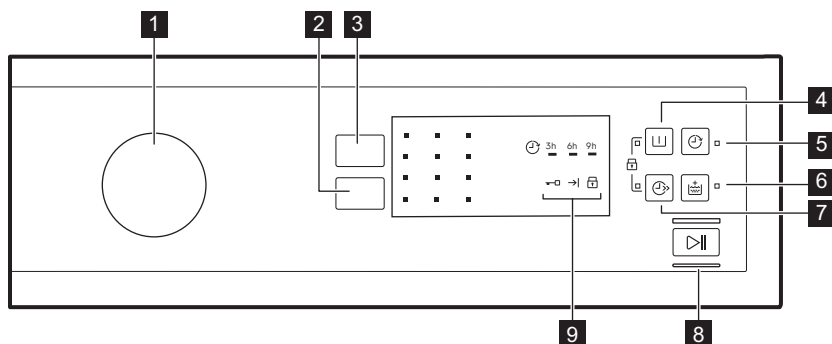
Sørg for, at elkablet er let tilgængeligt efter installationen af apparatet.

Kontakt vores autoriserede servicecenter for elektrisk arbejde, der er nødvendigt for at installere dette apparat.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

6. BETJENINGSPANEL

6.1 Beskrivelse af betjeningsprogram



1 Programvælger

2 Spin reduktionsknap

3 Temp. knap

4 Prewash knap

5 Delay knap

6 Extra Rinse knap

7 Quick knap

8 Start/Pause knap

9 Lamper

Lampe for låst luge

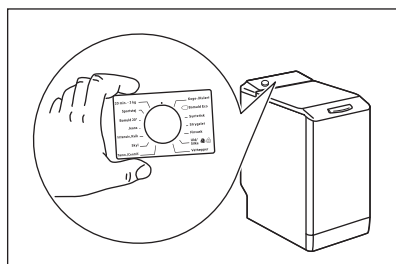
Kontrollampe for program slut

Børnesikringslampe

Flersprogede mærkater

Maskinen leveres med selvklæbende mærkater på forskellige sprog.

Den ønskede mærkat kan klæbes fast ved siden af programknappen.



7. PROGRAMOVERSIGT

Program Standard- temperatur Temperatur- område	Reference- centrifuge- ringsha- stighed Centrifuge- ringsinter- val	Maksimum fyldning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Vaskeprogrammer			
Eco 40-60 40 °C 1) 60 °C - 30 °C 2)	1200 rpm (1200- 400 rpm)	6 kg	Hvidt og farveægte bomuld. Normalt snavsset tøj. Energiforbruget nedsæt- tes, og vaskeprogrammets varighed forlænges, hvilket sikrer gode vaskere- sultater.
Bomuld 40°C 90°C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	6 kg	Hvid og kulørt bomuld. Normalt, me- get og let snavsset tøj.
Syntetisk 40°C 60°C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	3 kg	Syntetiske eller blandede stoffer. Normalt snavsset tøj.
Delikat 30°C 40°C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	2 kg	Sarte stoffer, såsom akryl, viskose og blandede stoffer, der kræver en mildere vask. Normalt og let snavsset tøj.
Specialprogrammer			
 Express Care 40 °C 60 °C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	3 kg	Bomuld og syntetiske stoffer. Pro- gram til at vaske dagligt vasketøj på kort tid. Normalt og let snavsset tøj.
 Kvik 30min 40°C 40°C - 30°C	1200 rpm (1200- 400 rpm)	3 kg	Syntetiske og blandede stoffer. Min- dre snavsset tøj.
 Kvik 14min 30 °C	800 rpm (800- 400 rpm)	1,5 kg	Syntetiske og blandede stoffer. Me- get let snavsset og ting, der skal opfris- kes.
Yderligere vaskeprogrammer			
Centrifuge- ring	1200 rpm (1200- 400 rpm)	6 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og sarte stoffer. Til at centrifugere vasketøjet og tømme vandet ud af tromlen.

Program Standard-temperatur Temperatur-område	Reference-centrifugeringshastighed Centrifugeringsinterval	Maksimum fyldning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Tøm	-	6 kg	Til at tømme vandet ud af tromlen. Alle stoffer.
Skyl	1200 rpm (1200- 400 rpm)	6 kg	Til at skylle og centrifugere vasketøjet. Alle stoffer , bortset fra uld og meget sarte stoffer. Nedsæt centrifugeringshastigheden efter typen af vasketøj.
Anti-Allergy 60 °C	1200 rpm (1200- 400 rpm)	6 kg	Hvidt bomuld. Dette program fjerner mikroorganismer takket være en vask fase, hvor temperaturen holdes over 60 °C i flere minutter. Dette hjælper med at fjerne bakterier, mikroorganismer og partikler. En yderligere skylle fase sikrer, at vaskemiddelrester samt pollen/allergener fjernes ordentligt. På den måde bliver vasken bedre.
Dunjakke 40 °C 60°C til kold vask	800 rpm (800- 400 rpm)	2 kg	Specialprogram til en enkelt dynejakke, syntetisk tæppe, dyne, sengetæppe osv.
Sportstøj 30 °C 40°C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	2,5 kg	Syntetiske og sarte stoffer. Let snavset eller stoffer, der skal opfriskes.

Program Standard-temperatur Temperatur-område	Reference-centrifuge-ringsha-stighed Centrifuge-ringsinter-val	Maksimum fyldning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
 Uld/ Silke 40 °C 40°C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	1 kg	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden og andet stof med symbolet for «håndvask»³⁾.

1) I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023 er dette program ved 40 °C i stand til at vaske normalt snavset bomuldstøj, der erklæres vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i det samme program.

 Se kapitlet "Forbrugsværdier" for den opnåede temperatur i vasketøjet, programvarigheden og andre data.
De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der vasker ved lavere temperaturer og længere varighed.

2) **Standardprogrammer for energimærkede forbrugsværdier.** Ifølge EU-forordning 1061/2010 er dette program ved 60 °C «Standard 60°C bomuldsprogrammet», og ved 30 °C er det «Standard 40°C bomuldsprogrammet». Det er de mest effektive programmer, når det drejer sig om kombineret energi- og vandforbrug, til vask af normalt snavset bomuldstøj.

 Vaskefasens vandtemperatur kan variere fra den temperatur, der er angivet for det indstillede program.

3) Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en mild vask. Det kan virke som om, tromlen ikke roterer eller ikke roterer ordentligt for dette program.

Programtilvalgenes forenelighed

Program								
Eco 40-60	■	■	■		■	■	■	■
Bomuld	■	■	■	■	■	■	■	■
Syntetisk	■	■	■	■	■	■	■	■
Delikat	■	■	■	■		■	■	■
Express Care 	■	■	■	■	■	■		■
Kvik 30min 	■	■				■		
Kvik 14min 	■	■	■			■		

Program	Spin							
Centrifugering	■					■		
Tøm						■		
Skyl	■	■	■			■		■
Anti-Allergy	■	■	■		■	■		■
Dunjakke	■					■		
Sportstøj	■	■	■		■	■		■
Uld/Silke 	■	■	■	■		■		

Velegnede vaskemidler til vaskeprogrammer

Program	Universal-pulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Specielt
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomuld	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk	▲	▲	▲	--	--
Delikat	--	--	--	▲	▲
Express Care 	--	▲	▲	--	--
Kvik 30min 	--	▲	▲	--	--
Kvik 14min 	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Tæpper	--	--	--	▲	▲
Sportstøj	--	▲	▲	--	▲
Uld/Silke 	--	--	--	▲	▲

¹⁾ Ved temperaturer over 60 °C anbefales det at bruge vaskepulver.

▲ = Anbefales

-- = Anbefales ikke

7.1 Woolmark Apparel Care - Blå



Uldvaskeprogrammet i denne maskine er godkendt af virksomheden Woolmark til vask af uldtøj, der er mærket som "håndvask", såfremt tøjet vaskes i henhold til instruktionerne på vaskemærket samt anvisningerne fra producenten af denne vaskemaskine. Følg vaskemærket for at få tørre- og andre vaskeinstruktioner. M1145 Woolmark-symbolet er et certificeringsmærke i mange lande.

8. TILVALG

8.1 Indledning

- i** Tilvalgene/funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg/funktioner og vaskeprogrammer i "Programtabel". Et tilvalg/en funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader apparatet dig ikke indstille inkompatible tilvalg/funktioner.

8.2 Temp.

Se dette tilvalg for at ændre standardtemperaturen.

Kontrollampe ***** = koldt vand.

Kontrollampen for den indstillede temperatur tændes.

8.3 Spin

Med denne indstilling kan du ændre standardcentrifugeringshastigheden.

Kontrollampen for den indstillede hastighed tændes.

Ekstra centrifugeringstilvalg:

Ingen centrifugering **Ø**

- Foretag denne indstilling for at deaktivere alle centrifugeringsfaser. Kun udtømningsfasen er tilgængelig.
- Den tilhørende lampe tændes.
- Foretag denne indstilling for meget sarte tekstiler.

- Skyllefasen bruger mere vand til visse vaskeprogrammer.

Skyllestop **□**

- Indstil dette tilvalg for at forhindre, at vasketøjet bliver krøllet.
- Den tilhørende lampe tændes.
- Der er vand i tromlen, når programmet er slut.
- Tromlen drejer jævnt for at forhindre, at vasketøjet bliver krøllet.
- Låget forbliver låst. Du skal tømme vandet ud for at låse op for låget.

- i** Ved udtømning af vand henvises til "Ved programslut".

Natprogram **☾**

- Indstil dette tilvalg for at fjerne alle centrifugeringsfaser og udføre en lydsvag vask.
- I nogle vaskeprogrammer anvendes der mere vand til skylningen.
- Den tilhørende lampe tændes.
- Vaskeprogrammet stopper uden at tømme vandet ud af tromlen. Tromlen drejer jævnt for at forhindre, at vasketøjet bliver krøllet.
- Låget forbliver låst. Du skal tømme vandet ud for at låse op for låget.

- i** Ved udtømning af vand henvises til "Ved programslut".

8.4 Prewash **□**

Med dette tilvalg kan du tilføje en forvaskefase til et vaskeprogram.

Den tilhørende kontrollampe tændes.

- Brug dette tilvalg til at tilføje en forvask-fase ved inden vaskefasen. Dette tilvalg anbefales til meget beskidt vasketøj, især hvis det indeholder sand, støv, mudder og andre faste partikler.

 Denne funktion kan øge programmets varighed.

8.5 Delay

Med denne funktion kan programmets start udskydes med 9, 6 eller 3 timer.

Lampen for tilvalget og lampen for den indstillede værdi er tændt.

8.6 Extra Rinse

Med dette tilvalg kan du tilføje nogle få skylninger alt efter det valgte vaskeprogram.

Brug dette tilvalg for personer med allergier over for vaskemiddelrester og med følsom hud.

 Dette tilvalg øger programmets varighed.

Den tilsvarende kontrollampe lyser.

8.7 Quick

Med dette tilvalg kan du mindske programmets varighed.

Brug dette tilvalg til let snavsede ting eller ting, der skal friskes op.

Den tilhørende lampe tændes.

8.8 Start/Pause

Tryk på knappen Start/Pause  for at starte, sætte apparatet på pause eller afbryde et igangværende program.

9. INDSTILLINGER

9.1 Børnesikring

Med dette tilvalg kan du forhindre, at børn leger med betjeningspanelet.

- For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du trykke på  og  samtidigt, indtil lampen  **tændes/slukkes**.

Du kan aktivere dette tilvalg:

- Efter du trykker på  : Tilvalgsknapperne og programknappen er låst.
- Før du trykker på  : Apparatet kan ikke starte.

9.2 Akustiske signaler

Lydsignalerne høres, når:

- Programmet er færdigt.
 - Der er en funktionsfejl i apparatet.
- For at **aktivere/deaktivere** lydsignalerne skal du trykke på  og  samtidigt i 3 sekunder.

 Hvis du deaktiverer lydsignalerne, fortsætter de med at blive udsendt, når der er en funktionsfejl i apparatet.

10. FØR FØRSTE ANVENDELSE

- i** Under installation eller inden først anvendelse ser du muligvis noget vand i apparatet. Dette er restvand, der er tilbage i apparatet efter en fuld funktionstest på fabrikken for at sikre, at apparatet leveres til kunder i perfekt stand, og det er ikke noget problem.

1. Sæt stikket i kontakten.
2. Åbn for vandhanen.
3. Kom lidt vaskemiddel i rummet for vaskefasen.
4. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj.

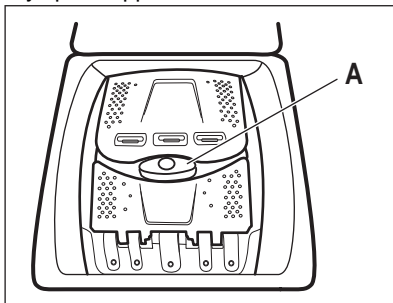
Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

11. DAGLIG BRUG

- !** **ADVARSEL!**
Se kapitlerne om sikkerhed.

11.1 Ilægning af vasketøjet

1. Åbn apparatets låg.
2. Tryk på knappen **A**.



Tromlen åbnes automatisk.

3. Kom vasketøjet i tromlen, én ting ad gangen.

4. Ryst tøjet, inden du lægger det i apparatet.
Sørg for ikke at lægge for meget vasketøj i tromlen.
5. Luk tromlen og låget.

- !** **FORSIGTIG!**
Inden du lukker maskinens låg, skal du sørge for at lukke tromlen korrekt.

11.2 Rum til vaskemiddel. Brug af vaske- og skyllemidler

1. Afmål specificeret vaskemiddel og skyllemiddel.
2. Hæld vaskemidlet og skyllemidlet i de passende rum.

- i** Følg altid de anvisninger, du finder på vaskemiddelprodukternes emballage.

	 Vaskemiddelrummet til forvaskefasen.
	 Vaskemiddelrummet til vaskefasen.
	 Rum til flydende tilsætningsmidler (skyllemiddel, stivelse). Mærket M er det højeste niveau for mængden af flydende tilsætningsmidler.



Når du bruger flydende vaskemiddel, skal det lægges i en doseringskugle (forsynet af vaskemiddelproducenten). Læg doseringskuglen ind i vaskemaskinens tromle, oven på tøjet.

11.3 Indstilling af et program

1. Drej programknappen, og indstil programmet:
 - Lampen for  blinker.
2. Ændr temperaturen hvis påkrævet og centrifugeringshastigheden, eller tilføj tilgængelige tilvalg. Når du aktiverer en funktion, tændes lampen for den indstillede funktion.



Hvis du indstiller noget forkert, blinker lampen  rødt.

11.4 Start af et program uden udskudt start

Tryk på .

- Lampen  holder op med at blinke og forbliver tændt.
- Programmet starter, låget lukkes, lampen  er tændt.
- Udtømningspumpen kan fungere et kort øjeblik i starten af vaskeprogrammet.

11.5 Start af et program med senere start

1. Tryk på  for at indstille den forsinkelse, du ønsker at indstille. Kontrollampen for den indstillede udskydelse tændes. Kontrollampen for  tændes.
2. Tryk på :
 - Apparatet starter nedtællingen.
 - Når nedtællingen er slut, starter programmet automatisk.



Du kan annullere eller ændre indstillingen for den udskudte start, før du trykker på .

Sådan annulleres den udskudte start:

- a. Tryk på  for at sætte apparatet på pause.
- b. Tryk på , indtil lampen for den indstillede forsinkelse slukkes. Tryk på  igen for straks at starte programmet.

11.6 Afbrydelse af et program og ændring af tilvalg

Du kan kun ændre visse tilvalg, inden de går i gang.

1. Tryk på . Lampen blinker.
2. Ændring af tilvalgene.
3. Tryk på  igen. Programmet fortsætter.

11.7 Annullering af et igangværende program

1. Drej programknappen hen på  for at annullere programmet og slukke for apparatet.
2. Drej programknappen igen for at tænde for apparatet. Nu kan du indstille et nyt vaskeprogram.



Før der startes et nyt vaskeprogram, tømmes apparatet muligvis for vand. Hvis det er tilfældet, skal du kontrollere, at der stadig er vaskemiddel i beholderen til vaskemiddel. Hvis det ikke er tilfældet, skal du fylde vaskemiddel i igen.

11.8 Åbning af låget

Apparatlåget er lukket, mens et program eller den udskudte start er i gang.

Kontrollampen for  tændes.

**FORSIGTIG!**

Hvis vandets temperatur og niveau i tromlen er for højt, kan du ikke åbne låget.

Åbn låget i de første 10 minutter af programmet, og når den udskudte start er i gang:

1. Tryk på for at sætte apparatet på pause.
2. Vent, indtil lampen for låst låg slukker.
3. Du kan åbne låget.
4. Luk låget, og tryk på igen. Programmet (eller den udskudte start) fortsætter.

Åbn låget, når programmet er i gang:

1. Drej programknappen hen på ① for at slukke for apparatet.
2. Vent nogle minutter, og åbn så apparatets låg.
3. Luk låget, og indstil programmet igen.

11.9 Ved program slut

- Apparatet stopper automatisk.
- Lydsignalet lyder (hvis det er aktiveret).
- Kontrollampen for knappen slukkes.
- Lampen for lågets lås slukker.
- Kontrollampen for tændes.
- Du kan åbne låget.
- Fjern vasketøjet i apparatet. Sørg for, at tromlen er tom.
- Luk for vandhanen.
- Drej programknappen hen på ① for at slukke for apparatet.
- Lad låget stå på klem for at forhindre mug og lugte.

Vaskeprogrammet er færdigt, men der er vand i tromlen:

- Tromlen drejer jævnt for at forhindre, at vasketøjet krøller.

- Lampen for lågets lås tænder. Lampen blinker. Låget forbliver låst.
- Du skal tømme vandet ud for at åbne låget.

Sådan udtømmes vandet:

1. Sæt om nødvendigt centrifugeringshastigheden ned. Hvis du indstiller , tømmes apparatet kun.
2. Tryk på . Apparatet udtømmer vandet og centrifugerer.
3. Når programmet er færdigt, og lampen for lågets lås slukker, kan du åbne låget.
4. Drej programknappen hen på ① for at slukke for apparatet.



Apparatet tømmes og centrifugerer automatisk efter ca. 18 timer (undtagen uldprogrammet).

11.10 Standby

Nogle minutter efter at vaskeprogrammet er slut, aktiveres den energibesparende tilstand, hvis du ikke slukker apparatet.

Den energibesparende tilstand reducerer energiforbruget, når apparatet er i standby.

- Alle kontrollamper slukker.
- Kontrollampen for blinker langsomt.
- Tryk på et af tilvalgene for at deaktivere den energibesparende tilstand.



Hvis du indstiller et program eller et tilvalg, der ender med vand i tromlen, aktiveres den energibesparende funktion **ikke** for at minde dig om at tømme vandet.

12. RÅD OG TIP

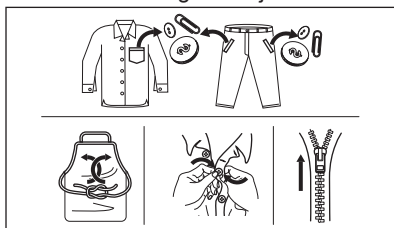
**ADVARSEL!**

Se kapitlerne om sikkerhed.

12.1 Ilægning af vasketøj

- Opdel vasketøjet i: hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.

- Følg vaskeanvisningerne på vasketøjsmærkerne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Visse kulørte ting kan blive affarvet ved den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første par gange.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med trykte illustrationer.
- Forbehandl genstridige pletter.
- Vask genstridige pletter med et specielt vaskemiddel.
- Vær forsigtig med gardiner. Fjern krogene, eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- Vask ikke tøj uden sømme eller med snit. Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med bøjle, bæltter, strømpebukser, snørebånd, bånd osv).
- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med centrifugeringen, hvilket kan føre til for kraftig vibration. Hvis dette sker:
 - a. afbryd programmet, og åbn lugen (se kapitlet "Daglig brug");
 - b. gendistribuer mængden manuelt, så genstandene er jævnt fordelt i karret.
 - c. tryk på Start/Pause-knappen. Centrifugeringsfasen fortsætter.
- Undgå at vaske tøj fuldt af langt dyrehår eller tøj af dårlig kvalitet, der frigiver meget fnuller, som kan blokere drænkredsløbet og derfor kræver Service-assistance.
- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hæfter, og lås tryklåse. Bind bæltter, snore, snørebånd, bånd og andre løse genstande.
- Tøm lommerne og fold tøjet ud.



12.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkeligt.

Vi anbefaler, at du forbehandler disse pletter, inden du lægger tøjet i maskinen.

Man kan få specielle pletfjernere. Brug den specielle pletfjerner, der kan anvendes til plet- og stoftypen.

12.3 Vaskemiddeltipe og -mængde

Valget af vaskemiddel og brugen af korrekte mængder påvirker ikke kun dine vaskeresultater, men hjælper også med at undgå affald og beskytte miljøet:

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner: Følg først disse generelle regler:
 - vaskepulver til alle stoftyper undtagen sarte ting. Foretræk vaskepulver med blegemiddel til hvide ting og hygiejnisering af vasketøj,
 - flydende vaskemiddel, helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (60 °C maks.) til alle stoftyper eller specialmiddel kun til uld.
- Valget og mængden af vaskemiddel vil afhænge af: type stof (finvask, uld, bomuld osv.), tøjets farve, mængdens størrelse, grad af snavs, vasketemperatur og hårdheden af det anvendte vand.
- Følg anvisningerne på pakken af vaskemidlerne eller andre behandlingsmidler uden at overskride det angivne maksimumniveau (**MAX**).
- Undgå at blande forskellige typer vaskemidler.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:
 - Der vaskes mindre tøj.
 - Tøjet kun er let snavset.
 - Der er en stor mængde skum under vask.
- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen, ikke i vaskemiddelskuffen.

Utilstrækkeligt vaskemiddel kan forårsage:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vaskemængden bliver grå,
- fedtet tøj,
- mug i apparatet.

For meget vaskemiddel kan forårsage:

- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- en større indvirkning på miljøet.

12.4 Råd om økologi

For at spare vand og energi og for at hjælpe med at beskytte miljøet anbefaler vi, at man følger disse råd:

- **Normalt snavset tøj** kan vaskes **uden forvask** for at spare vaskemiddel, vand og tid (det beskytter også miljøet!).
- Hvis apparatet fyldes til den **maksimale kapacitet, der er angivet for hvert program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug.**
- Med tilstrækkelig forbehandling kan man fjerne pletter og begrænset snavs. Derefter kan vasketøjet vaskes ved en lavere temperatur.

- For at bruge den rigtige mængde vaskemiddel bør du se den mængde, der er foreslået af vaskemiddelproducenten, og kontrollere vandets hårdhed i dit husholdningssystem. Se 'Vandets hårdhedsgrad'.
- Indstil den **maksimalt mulige centrifugeringshastighed** for det valgte vaskeprogram, **inden du tørrer dit vasketøj i en tørretumbler.** Dette sparer energi under tørring!

12.5 Vandets hårdhed

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner. I områder, hvor vandets hårdhedsgrad er lav, er det ikke nødvendigt at bruge skyllemiddel.

Kontakt dit lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Brug den korrekte mængde skyllemiddel. Følg anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

13.1 Periodisk rengøringsplan

Periodisk rengøring hjælper med at forlænge dit apparats levetid.

Efter hver cyklus skal du holde lugen og vaskemiddelskuffen en smule på klem for at få luftcirkulation og tørre fugtigheden inde i apparatet: dette forhindrer skimmel og lugt.

Hvis apparatet ikke bruges i lang tid: luk for vandhanen, og kobl maskinen fra strømforsyningen.

Vejledende periodisk rengøringsplan:

Afkalkning	To gange om året
Vedligeholdelsesvask	En gang om måneden

Rengør lågtætning	Hver anden måned
Rengør tromle	Hver anden måned
Rengør vaskemiddelskuffe	Hver anden måned
Rengør tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen	To gange om året

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

13.2 Fjernelse af fremmedlegemer



Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet. Se 'Ilægning af vasketøj' i 'Råd og tips'.

Fjern eventuelle fremmedlegemer (såsom metalclips, knapper, mønter osv.), som du måske kan finde i tilløbsslangefilteret og tromlen. Se afsnittene 'Rengøring af tromlen' og 'Rengøring af tilløbsslangen og ventilfilteret'. Kontakt om nødvendigt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

13.3 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med mild sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt. Brug ikke skurepuder eller ridsemateriale.



FORSIGTIG!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.



FORSIGTIG!

Rengør ikke metalflader med klorinbaseret rengøringsmiddel.

13.4 Afkalkning



Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner.

Undersøg regelmæssigt tromlen for kalk. De almindelige vaskemidler indeholder skyllemidler, men vi anbefaler at køre et program med tom tromle og et afkalkningsmiddel ind imellem.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13.5 Vedligeholdelsesvask

Den gentagne og længerevarige brug af programmer ved lave temperaturer kan forårsage aflejringer af vaskemiddel, fnugrester, bakterievækst i tromlen og karret. Dette kan forårsage dårlige lugte og mug. For at fjerne disse aflejringer og rengøre apparatets indvendige del bør du køre en vedligeholdelsesvask regelmæssigt (mindst én gang om måneden).



Se kapitlet Rengøring af tromlen.

13.6 Rengøring af tromle

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå uønskede aflejringer.

Der kan aflejres rust i tromlen på grund af rustent fremmedlegeme i vasketøjet, eller fordi brugsvandet er jernholdigt.

Rengør tromlen med specielle produkter til rustfrit stål.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet. Rengør ikke tromlen med sure afkalkningsmidler, skuremidler, der indeholder klor eller jern eller ståluld.

Sådan opnås en grundig rengøring:

1. Fjern alt vasketøjet i tromlen.
2. Kør et Bomuld-program med den højeste temperatur.
3. Tilføj en lille mængde vaskepulver i den tomme tromle for at skylle evt. rester ud.

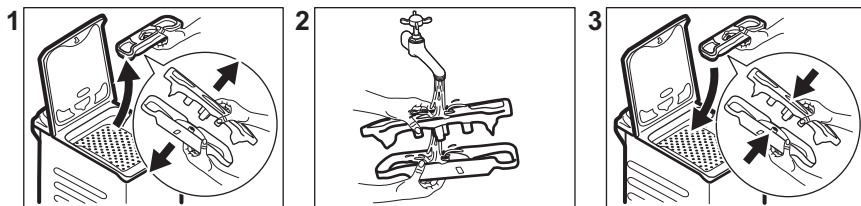
13.7 Lågets tætning

Undersøg jævnligt tætningen, og fjern alle genstande fra indersiden. Rengør den, hvis det er nødvendigt, ved hjælp af et rengøringsmiddel med ammoniak uden at ridse tætningsens overflade.

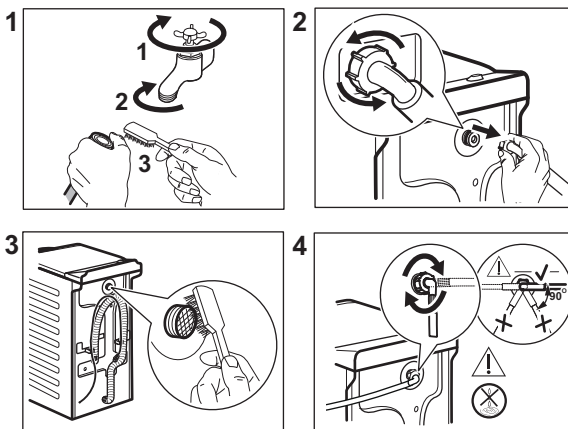


Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13.8 Rengøring af beholderen til vaskemiddel



13.9 Rengøring af tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen



13.10 Frostsikring

Hvis apparatet bliver installeret et sted, hvor temperaturen kan blive mindre end 0°C, skal du fjerne det resterende vand fra tilløbsslangen og afløbspumpen.



Udfør også denne procedure, når du ønsker at udføre nødtømning.

1. Luk for vandhanen.
2. Fjern vandtilløbsslangen.
3. Fjern afløbsslangen fra den bageste holder, og hæng den af vasken eller vandlåsen.
4. Sæt hver af afløbs- og tilløbsslangens ender i en beholder. Lad vandet strømme ud af slangerne.

5. Indstil programmet Tømning, og lad det køre, til det er slut.
6. Drej programknappen hen på ① for at slukke for apparatet.
7. Tag stikket ud af kontakten.



ADVARSEL!

Kontroller, at temperaturen er over 0°C, inden du bruger apparatet igen. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af lave temperaturer.

14. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

14.1 Alarmkoder og mulige fejl

Apparatet starter ikke eller stopper under drift. Prøv først at finde en løsning på problemet (se i tabellerne).



ADVARSEL!

Sluk for apparatet, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

Ved visse problemer udsendes der lydssignaler. Den **røde** lampe på knappen Start/Pause blinker, og én af faselamperne bliver tændt for at vise en alarmkode:

Problem	Mulig årsag
 Apparatet tager ikke vand ind korrekt.	• Kontrollér, at der åbnet for vandhanen. • Sørg for, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. • Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at der ikke er knæk eller bøjninger på tilløbsslangen. • Kontrollér, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Dette problem kan være forårsaget af filteret på tilløbsslangen eller af det tilstoppede afløbskredsløb. Kontakt det autoriserede servicecenter. • Kontrollér, at tilløbsslangens filter og filteret til indløbsventilen ikke er tilstoppet. Se "Vedligeholdelse og rengøring".
 Apparatet tømmer ikke vandet ud.	• Kontrollér, at vaskens vandlås ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet. • Dette problem kan være forårsaget af det tilstoppede afløbskredsløb. Kontakt det autoriserede servicecenter. • Kontrollér, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller et program uden tømningsfasen. • Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller en funktion, som slutter med vand i tromlen.
 Apparatets tromlelåger åbner eller lukker ikke korrekt.	• Kontrollér, at tromlelugerne er lukket korrekt.
Lampen for knappen Start/Pause blinker rødt 11 gange og 1 (eller 2 eller 3) gang(e) gult: Strømforsyningen er ustabil. Vent, indtil strømforsyningen er stabil.	

I tilfælde af et forskelligt problem med vaskemaskinen bør du kontrollere tabellerne herunder for mulige løsninger.

Problem	Mulig årsag
Programmet starter ikke.	• Sørg for, at netstikket er sat rigtigt i stikkontakten. • Kontrollér, at apparatets låg og tromlens luge er lukket. • Kontrollér, at der ikke er en sprunget sikring i sikringsdåsen. • Sørg for, at Start/Pause  ikke er aktiveret. • Hvis udskudt start er indstillet, skal du annullere indstillingen eller vente på, at nedtællingen er slut. • Deaktivér børnesikringen, hvis den er aktiveret. • Kontrollér knappens position på det valgte program.
Apparatet bliver fyldt med vand og tømmeres med det samme.	• Sørg for, at afløbsslangen er placeret rigtigt. Slangen er muligvis placeret for lavt. Se under "Installation".
Centrifugeringen fungerer ikke, eller en vask varer længere end normalt.	• Vælg centrifugeringsprogrammet. • Dette problem kan være forårsaget af det tilstoppede afløbskredsløb. Kontakt det autoriserede servicecenter. • Justér tingene i tromlen manuelt, og start centrifugeringen igen. Dette problem kan skyldes balanceproblemer.
Der er vand på gulvet.	• Kontrollér, at tilslutningerne til vandslangen er tætte, og at der ikke er nogen lækager. • Kontrollér, at tilløbsslangen og afløbsslangen ikke har nogen skader. • Kontrollér, at du bruger det rigtige vaskemiddel og den korrekte mængde.
Du kan ikke åbne apparatets låg.	• Kontrollér, at der ikke er valgt et vaskeprogram, som ender med vand i karret. • Kontrollér, at vaskeprogrammet er slut. • Indstil tømningsprogrammet, hvis der er vand i tromlen. • Kontrollér, at apparatet får strøm. • Dette problem kan skyldes en funktionsfejl i apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter.
Apparatet udsender en unormal lyd og vibrerer.	• Kontrollér, om nivelleringen af apparatet er korrekt. Se under "Installation". • Kontrollér, at emballagen og/eller transportboltene er fjernet. Se under "Installation". • Læg mere tøj i tromlen. Der kan være for lidt tøj i maskinen.
Programmets varighed øges eller mindskes, når programmet kører.	• SensiCare SystemSensiCare-systemet kan justere programvarigheden i henhold til vasketøjets type og mængde. Se "SensiCare System-fyldningsdetektionen" i kapitlet "Daglig brug".
Resultatet af vasken er utilfredsstillende.	• Forøg mængden af vaskemiddel, eller brug et andet vaskemiddel. • Brug specielle produkter til at fjerne vanskelige pletter, inden du vasker tøjet. • Kontrollér, at du har indstillet den korrekte temperatur. • Reducér mængden af vasketøj.

Problem	Mulig årsag
Der dannes for meget skum i tromlen under en vaskecyklus.	Mindsk mængden af vaskemiddel.

Tænd for maskinen, når den er kontrolleret. Programmet fortsætter fra det punkt, hvor det blev afbrudt.

Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.

De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på typeskiltet.

15. FORBRUGSVÆRDIER

15.1 Indledning



Denne brugervejledning rapporterer to forskellige tabeller for at favorisere en gradvis passage fra en forordning til den anden:

- Forordning EU 1061/2010, der gælder indtil 28. februar 2021, er relateret til energieffektivitetsklasserne fra **A+++** til **D**,
- Forordning EU 2019/2023, der gælder fra 1. marts 2021, er relateret til energieffektivitetsklasserne fra **A** til **G** fastsat af forordning EU 2019/2014.



Se weblinket **www.theenergylabel.eu** for detaljerede oplysninger om energimærket.



QR-koden på energimærket, der leveres med apparatet, indeholder et weblink til oplysningerne relateret til apparatets ydelse i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette apparat.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket **https://eprel.ec.europa.eu** og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på apparatets typeskilt. Se kapitlet 'Produktbeskrivelse' for placering af typeskiltet.

15.2 Tegnforklaring

kg	Ilægning af tøj.	t:mm	Programvarighed.
kWh	Energiforbrug.	°C	Temperatur i vasketøjet.
Liter	Vandforbrug.	rpm	Centrifugeringshastighed.
%	Resterende fugt ved slutningen af centrifugeringsfasen. Jo højere centrifugeringshastighed, des højere er støjen, og des lavere er den resterende fugt.		



Værdier og programvarighed kan variere afhængigt af forskellige forhold (f.eks. rumtemperatur, vandtemperatur og -tryk, mængdens størrelse og type vasketøj, forsyningsspænding), samt hvis du ændrer standardindstillingen for et program.

15.3 I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023

Eco 40-60 pro- grammet	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Hel fyldning	6	1.080	48	3:10	52	47	1151
Halv fyldning	3	0.590	39	2:25	52	39	1151
Kvart fyldning	1,5	0.635	39	2:25	55	39	1151

¹⁾ Maksimum centrifugeringshastighed.

Strømforbrug i forskellige tilstande

Slukket (W)	Standby (W)	Forsinket start (W)
0.48	0.48	4.00
Tid til slukket/standbytilstand er 15 minutter maksimum.		

15.4 I henhold til forordning 1061/2010

Standard bomuldspro- grammer.	Mæng- de (kg)	Energi- forbrug (kWh)	Vandfor- brug (li- ter)	Omtrent- lig pro- gramva- righed (minut- ter)	Rester- ende fugt (%) ¹⁾
For Standard 60°C bomuld: Indstil Eco 40-60 ved 60°C	6	0.80	47	247	53
For Standard 60°C bomuld: Indstil Eco 40-60 ved 60°C	3	0.54	38	185	53
For Standard 40°C bomuld: Indstil Eco 40-60 ved 30°C	3	0.49	39	179	53

¹⁾ Ved slutningen af centrifugeringsfasen.

Slukket funktion (W)	Tændt funktion (W)
0.48	0.48

Slukket funktion (W)	Tændt funktion (W)
Informationen i ovenstående tabel er i overensstemmelse med direktiv 1015/2010 til gennemførelse af Europa-Kommissionens forordning 2009/125/EC.	

15.5 Almindelige programmer



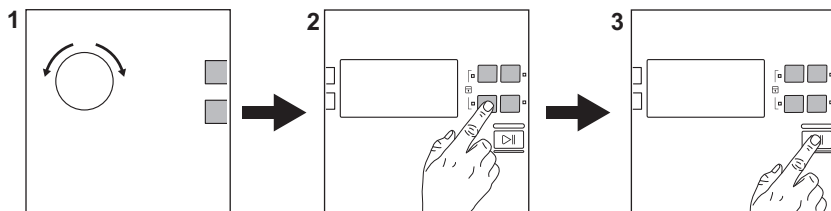
Disse værdier er kun vejledende.

Program	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Bomuld ²⁾ 90°C	6	2.45	85	3:25	53	85	1200
Bomuld 60°C	6	1.80	85	3:25	53	55	1200
Bomuld 20° ³⁾ 20°C	6	0.40	85	2:45	53	20	1200
Syntetisk 40°C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Delikat ⁴⁾ 30°C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Uld/Silke 30°C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

- 1) Referenceindikator for centrifugeringshastigheden.
 2) Velegnet til vask af meget snavsede stoffer.
 3) Velegnet til vask af lidt snavset bomuld.
 4) Den udfører også hurtige vaskeprogrammer til let snavset tøj.

16. HURTIGVEJLEDNING

16.1 Daglig brug



Sæt stikket i kontakten.

Læg vasketøjet i.

Åbn for vandhanen.

Hæld vaskemidlet og anden behandling i det passende rum i beholderen til vaskemiddel.

1. Drej programvælgeren for at indstille det ønskede program.
2. Indstil de ønskede tilvalg ved hjælp af de tilsvarende berøringsknapper.

3. Tryk på knappen **Start/Pause**  for at starte programmet.
Tag vasketøjet ud i slutningen af programmet. Stil programknappen på  for at slukke for apparatet.

16.2 Programmer

Programmer	Mængde	Produktbeskrivelse af apparatet
Eco 40-60	6 kg	Hvid og kulørt bomuld. Normal snavset tøj.
Bomuld	6 kg	Hvidt og kulørt bomuld.
Syntetisk	3 kg	Syntetiske varer eller blandede stoffer.
Delikat	2 kg	Delikat stof såsom akryl, viskose, polyester.
 Express Care	3 kg	Bomuld og syntetiske stoffer. Kort program til dagligt vasketøj.
 Kvik 30min	3 kg	Syntetiske og blandede stoffer. Let snavset.
 Kvik 14min	1,5 kg	Syntetiske stoffer og blandingsfibre. Let snavset og tøj, der skal opfriskes.
Centrifugering	6 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til centrifugering.
Tøm	6 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til tømning af vandet.
Skyl	6 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til skylning og centrifugering.
Anti-Allergy	6 kg	Hvidt bomuld. Dette program hjælper med at fjerne bakterier.
Dunjakke	2 kg	Enkelt syntetisk tæppe, dyner, dunjakker.
Sportstøj	2,5 kg	Sportstøj.
 Uld/Silke	1 kg	Maskinvaskbar uld, håndvaskbar uld og delikat.

17. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	31
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	32
3. TUOTEKUVAUS.....	34
4. TEKNISET TIEDOT.....	35
5. ASENNUS.....	35
6. KÄYTTÖPANEELI.....	38
7. OHJELMATAULUKKO.....	39
8. LISÄTOIMINNOT.....	44
9. ASETUKSET.....	45
10. KÄYTTÖÖNOTTO.....	46
11. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	46
12. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	49
13. HOITO JA PUHDISTUS.....	50
14. VIANMÄÄRITYS.....	53
15. KULUTUSARVOT.....	55
16. PIKAOPAS.....	58

SINUN PARHAAKSESI

Kiitämme teitä Electrolux-laitteen hankinnasta. Olette valinneet tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana saatuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu teitä ajatellen. Laitetta käyttäessänne voitte olla aina varma erinomaisista tuloksista. Tervetuloa Electroluxiin.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja korjausohjeita:

www.electrolux.com/support



Rekisteröi tuote paremman palvelun saamiseksi:

www.registerelectrolux.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.electrolux.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Käytä aina vain alkuperäisiä varaosia.
Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.
Tiedot löytyvät arvokilvestä.

 Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

 Yleisohjeet ja vinkit

 Ympäristönsuojeluohjeita

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
 - henkilöstön kodinomainen keittiöympäristö
 - liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä

- hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden kodinomainen käyttöympäristö
- kerrostalojen tai pikapesuloiden yleiset tilat.
- Maksimitäyttömäärää 6 kg ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmataulukko").
- Tuloveden vedenpaineen tulee olla poistotien liittimessä välillä 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoliitäntään käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja tai muita valtuutetun huoltopalvelun toimittamia uusia letkusarjoja.
- Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



Asennuksessa on noudatettava asiaankuuluvia paikallisia määräyksiä.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit, mukaan lukien kumiholkki välilevyllä.
- Säilytä kuljetuspultit varmassa paikassa. Jos laitetta halutaan siirtää tulevaisuudessa, kuljetuspultit tulee asentaa takaisin rummun lukitsemiseksi ja sisäisten vaurioiden välttämiseksi.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa se voi altistua alle 0 °C lämpötilalle tai sääolosuhteille.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

- Laitetta ei saa asentaa suoraan lattiaviemärin päälle.
- Laite tulee suojata vesiroiskeilta ja liialliselta kosteudelta.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen kantta ei voida avata kokonaan.
- Älä aseta suljettua astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.

2.2 Sähköliitäntä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä vedä virtajohtosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

2.3 Vesiliitäntä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Anna veden valua, kunnes se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.
- Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun vedenottoletkun vaihtoa varten.

- Pakkauksesta poistamisen yhteydessä tyhjennysletkusta voi tulla vettä. Tämä johtuu tehtaalla vedellä suoritetuista laitetesteistä.
- Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 400 cm. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tyhjennysletkun vaihtamiseksi ja jatkeen saamiseksi.
- Varmista, että hana on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.

2.4 Käyttö



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Noudata pesuaineen pakkauksen turvallisuusohjeita.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä pese tekstiilejä, joissa on runsaasti öljyä, rasvaa tai muita rasvaisia aineita. Muutoin pesukoneen kumiosat voivat vaurioitua. Esipese kyseiset tekstiilit käsin ennen niiden pesemistä koneessa.
- Varmista, että kaikki metalliosat on poistettu pyykistä.

2.5 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Huomaa, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori ja moottorin harjat, moottorin ja rummun välinen voimansiirto, pumpput, iskunvaimentimet ja jouset, pesurumpu, rummun ristikko ja vastaavat kuulalaakerit, lämmittimet ja lämpövastukset, mukaan lukien lämpöpumpput, putket ja vastaavat laitteistot, kuten letkut, venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät,

piirilevyt, elektroniset näytöt, painekeytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot, nollausohjelmisto mukaan lukien, luukku, luukun saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, luukun lukitus, muoviset lisäosat (esim. pesuainelokerot). Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

2.6 Hävittäminen

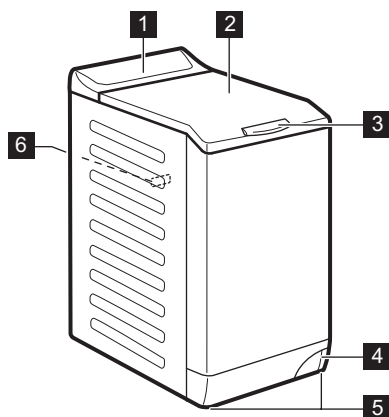


VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

3. TUOTEKUVAUS

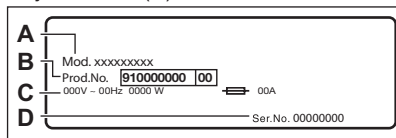
3.1 Laitteen kuvaus



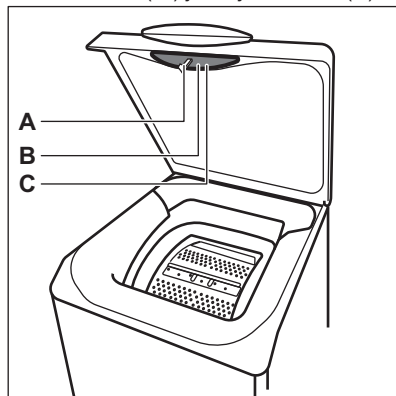
- 1 Käyttöpaneeli
- 2 Kansi
- 3 Kannen kahva
- 4 Vipu laitteen siirtämistä varten
- 5 Säätojalat laitteen tasapainotukseen
- 6 Arvokilpi

Tietoa tuotteen rekisteröimiseen.

Arvokilpi sisältää mallin nimen (A), tuotenumeron (B), sähköarvot (C) sekä sarjanumeron (D).



merkki sisältää mallin nimen (A), tuotenumeron (B) ja sarjanumeron (C).



4. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys/korkeus/kokonais-syvyys	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Sähkölitöntä	Jännite Kokonaisteho Sulake Taajuus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukuun ottamatta kuitenkin matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuojaa		IPX4
Vedenpaine	Minimi Maksimi	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vesiliitöntä ¹⁾		Kylmä vesi
Maksimitäyttö määrä	Puuvilla	6 kg
Linkousnopeus	Maksimilinkousnopeus	1151 kierrosta minuutissa

¹⁾ Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4" kierteitys.

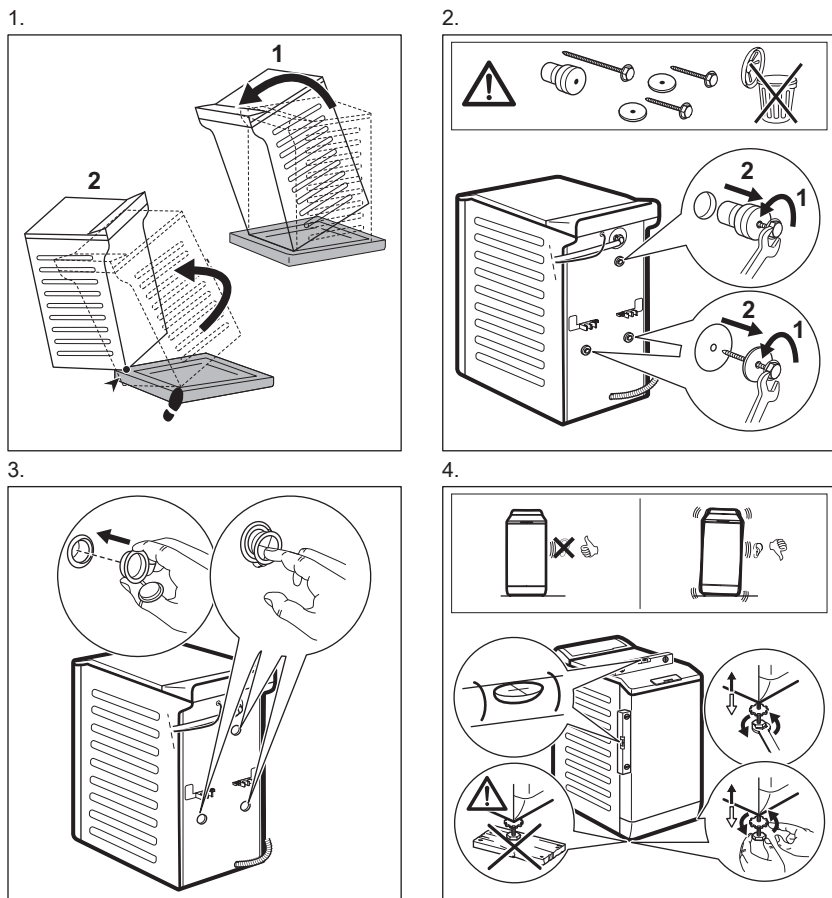
5. ASENNUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

5.1 Pakkauksesta poistaminen ja sijoitus



i Pakkausmateriaalit ja kuljetustuet kannattaa säilyttää mahdollisia tulevia laitteen kuljetuksia varten.

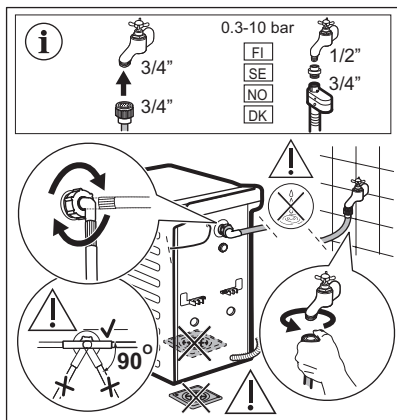
Säädä laite oikeaoppisesti estääksesi laitteen tärinän, äänet ja liikkeet sen käytön aikana.



VAROITUS!

Älä aseta pahvi- tai puukappaleita tai vastaavia materiaaleja laitteen jalkojen alapuolelle sen tasapainottamiseksi.

5.2 Vedenottoletku

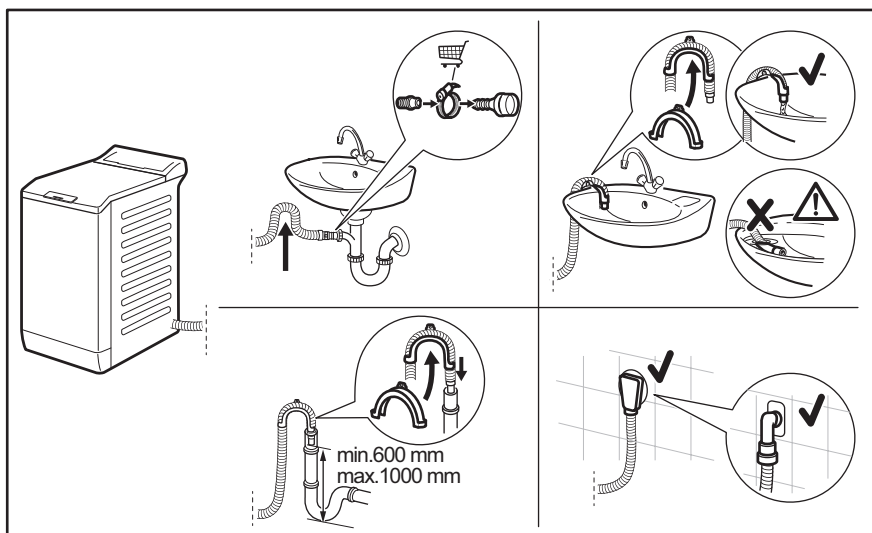


Laitteen mukana toimitetut lisävarusteet vaihtelevat mallikohtaisesti.



Varmista, ettei letkuissa ole vaurioita ja etteivät liitännät vuoda. Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.

5.3 Veden tyhjentäminen



Tyhjennysletkun tulee olla vähintään 600 mm:n ja korkeintaan 1000 mm:n korkeudella. Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 4000 mm. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tyhjennysletkun vaihtamiseksi ja jatkeen saamiseksi.

5.4 Sähköliitäntä

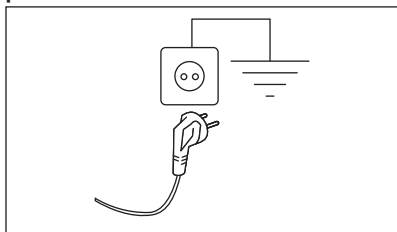
Pistoke voidaan liittää pistorasiaan asennuksen jälkeen.

Vaaditut sähköarvot on merkitty laitteen luukun sisäreunassa olevaan arvokilpeen sekä "Tekniset tiedot" -lukuun. Varmista,

että ne soveltuvat käytettyyn verkkovirtalähteeseen.

Tarkista, että kodin sähköjärjestelmä kestää vaaditun maksimikuorman huomioiden myös muut käytössä olevat sähkölaitteet.

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.



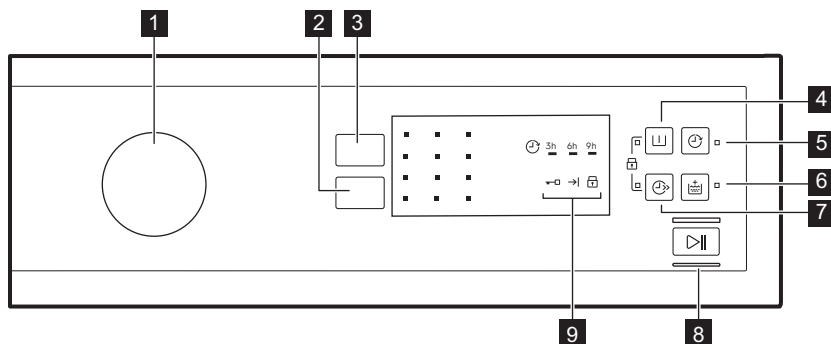
Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helpoppääsyisessä paikassa.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen sähkötöiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.

Valmistaja ei vastaa millään tavalla vaurioista tai vahingoista, jotka ovat aiheutuneet edellä esitettyjen turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä.

6. KÄYTTÖPANEELI

6.1 Käyttöpaneelin kuvaus



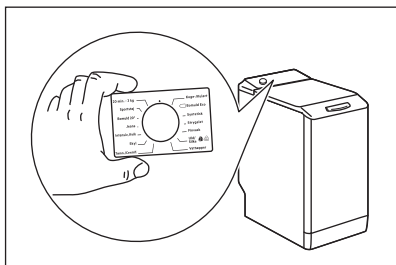
- 1** Ohjelmanvalitsin
- 2** Spin alennus -kosketuspainike
- 3** Temp. -kosketuspainike
- 4** Prewash -kosketuspainike
- 5** Delay -kosketuspainike
- 6** Extra Rinse -kosketuspainike

- 7** Quick -kosketuspainike
- 8** Start/Pause -kosketuspainike
- 9** Merkkivalot
 - Luukku lukitty -merkkivalo
 - Ohjelma loppu -merkkivalo
 - Lapsilukon merkkivalo

Monikieliset merkit

Koneen mukana toimitetaan tarramerkkejä eri kielillä.

Voit liimata haluamasi merkin ohjelmanvalitsimen viereen.



7. OHJELMATAULUKKO

Ohjelma Oletusläm- pötila Lämpötila- väli	Viitteelli- nen lin- kousno- peus Linkous- nopeuden asteikko	Maksimitäyttö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Pesuohjelmat			
Eco 40-60 40 °C 1) 60 °C - 30 °C 2)	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200- 400 kierrosta minuutissa)	6 kg	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla. Normaalilikainen pyykki. Energiankulu- tus laskee ja pesuohjelman pituus kas- vaa hyviä pesutuloksia varten.
Puuvilla 40 °C 90 °C - kyl- mä	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200- 400 kierrosta minuutissa)	6 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Nor- maali-, erittäin ja vähän likainen pyykki.
Siliävät 40 °C 60 °C - kyl- mä	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200- 400 kierrosta minuutissa)	3 kg	Siliävät tai sekapyykki. Normaalilikai- nen pyykki.
Hellävarai- nen 30 °C 40 °C - kyl- mä	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200- 400 kierrosta minuutissa)	2 kg	Arkalaatuiset tekstiilit (esim. akryyli, viskoosi ja sekapyykki), jotka edel- lyttävät hellävaraisempaa pesua. Normaali- ja vähän likainen pyykki.
Erikoisohjelmat			

Ohjelma Oletusläm- pötilä Lämpötila- väli	Viitteelli- nen lin- kousno- peus Linkous- nopeuden asteikko	Maksimitäyttö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
 Express Care 40 °C 60 °C - kyl- mä	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200 - 400 kierrosta minuutissa)	3 kg	Puuvilla ja synteettiset. Ohjelma päi- vittäiseen nopeaan pyykinpesuun. Nor- maali- ja vähän likainen pyykki.
 Pika 30min 40 °C 40 °C - 30 °C	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200- 400 kierrosta minuutissa)	3 kg	Siliävät ja sekapyykki. Vähän likainen pyykki.
 Pika 14min 30 °C	800 kierros- ta minuutis- sa (800- 400 kierrosta minuutissa)	1,5 kg	Siliävät ja sekapyykki. Erittäin vähän likainen ja raikastettava pyykki.
Lisäohjelmat			
Linkous	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200- 400 kierrosta minuutissa)	6 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Pyykin linkoaminen ja veden tyhjentäminen rummusta.
Tyhjennys	-	6 kg	Veden tyhjentäminen rummusta. Kaik- ki tekstiilit.
Huuhtelu	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200- 400 kierrosta minuutissa)	6 kg	Pyykkien huuhtelu ja linkous. Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Laske lin- kousnopeutta pyykin laadun mukaan.

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötilaväli	Viitteellinen linkousnopeus Linkousnopeuden asteikko	Maksimitäyttö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Anti-Allergy 60 °C	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400 kierrosta minuutissa)	6 kg	Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma poistaa mikro-organismit, sillä sen pesuvaiheen aikana lämpötila on useiden minuuttien ajan yli 60 °C. Tämä auttaa poistamaan mikrobit, bakteerit, mikro-organismit ja hiukkaset. Lisähuuhteluvaihe varmistaa, että pesuainejäämät ja siitepölyt/allergeenit poistuvat tehokkaasti. Pesu on täten tehokkaampi.
Untuvatakki 40 °C 60 °C - kylmä	800 kierrosta minuutissa (800- 400 kierrosta minuutissa)	2 kg	Erikoisohjelma yhdelle untuvatakkille, keinokuitupeitille, untuvapeitteelle, sängynpeitteelle jne.
Urheiluvaatteet 30 °C 40 °C - kylmä	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400 kierrosta minuutissa)	2,5 kg	Siliävät ja arkalaatuinen pyykki. Vähän likainen tai raikastettava pyykki.

Ohjelma Oletusläm- pötila Lämpötila- väli	Viitteelli- nen lin- kousno- peus Linkous- nopeuden asteikko	Maksimitäyttö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
 Villa/ Silkki 40 °C 40 °C - kyl- mä	1200 kier- rosta mi- nuutissa (1200 - 400 kierrosta minuutissa)	1 kg	Konepestävä villa, käsinpestävä vil- la ja muut tekstiilit, joissa on merkintä «käsinpesu»³⁾.

1) Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaan tämä ohjelma pystyy pese-
mään lämpötilassa 40 °C tai 60 °C pestävän normaalilikaisen puuvillapyykkin samanaikai-
sesti yhdellä ohjelmalla 40 °C lämpötilassa.



Katso pyykin lämpötila, ohjelman kesto sekä muut tiedot luvusta "Kulutusar-
vot".
Energiankulutuksen kannalta tehokkaita ohjelmia ovat yleensä alhaisem-
man lämpötilan ja pitemmän keston omaavat ohjelmat.

2) **Energiamerkin kulutusarvojen standardit ohjelmat.** EU-määräyksen 1061/2010 mu-
kaisesti tämä ohjelma on 60 °C lämpötilassa "standardi 60 °C puuvillaohjelma" ja 30 °C läm-
pötilassa "standardi 40 °C puuvillaohjelma". Ne ovat energian- ja vedenkulutuksen kannalta
tehokkaita ohjelmia normaalilikaista puuvillapyykkiä pestäessä.



Pesuvaiheen veden lämpötila voi poiketa valitun ohjelman määritetystä lämpö-
tilasta.

3) Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikut-
taa, että rumpu ei pyöri tai se pyörii virheellisesti, tämä on kuitenkin normaalia tässä ohjel-
massa.

Ohjelman lisätoimintojen yhteensopivuus

Ohjelma								
Eco 40-60	■	■	■		■	■	■	■
Puuvilla	■	■	■	■	■	■	■	■
Siliävät	■	■	■	■	■	■	■	■
Hellävarainen	■	■	■	■		■	■	■
Express Care 	■	■	■	■	■	■		■
Pika 30min 	■	■				■		
Pika 14min 	■	■	■			■		

Ohjelma	Spin							
Linkous	■					■		
Tyhjennys						■		
Huuhtelu	■	■	■			■		■
Anti-Allergy	■	■	■		■	■		■
Untuvatakki	■					■		
Urheiluvaatteet	■	■	■		■	■		■
Villa/Silkki  	■	■	■	■		■		

Pesuojelmiin sopivat pesuaineet

Ohjelma	Yleiskäyt- töinen pe- sujuuhe ¹⁾	Yleinen nestepe- suaine	Värillisen pyykin nes- tepesuaine	Hienopyyk- ki, villavaat- teet	Erikoisoh- jelma
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvilla	▲	▲	▲	--	--
Siliävät	▲	▲	▲	--	--
Hellävarai- nen	--	--	--	▲	▲
Express Ca- re 	--	▲	▲	--	--
Pika 30min 	--	▲	▲	--	--
Pika 14min 	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Peitot	--	--	--	▲	▲
Urheiluvaat- teet	--	▲	▲	--	▲
Villa/Silkki  	--	--	--	▲	▲

¹⁾ Pesujuuhen käyttöä suositellaan yli 60 °C lämpötilassa.

▲ = Suositeltava

-- = Ei suositeltava

7.1 Woolmark Apparel Care - Sininen



Tämän pesukoneen villapesuohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä «käsinpesu» varustettujen villatekstiilien pesuun, kun vaatteet pestään tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstiilin kuivamisen hoito-ohjemerkeitä sekä muita pyykinpesuohjeita. M1145 Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.

8. LISÄTOIMINNOT

8.1 Johdanto



Lisätoimintoja/toimintoja ei ole saatavilla kaikissa pesuohjelmissa. Tarkista lisätoimintojen/toimintojen ja pesuohjelmien yhteensopivuus kappaleesta "Ohjelmataulukko". Lisätoiminto/toiminto voi poissulkea toisen toiminnon, laite ei tällöin mahdollista yhteensopimattomien lisätoimintojen/toimintojen asettamista.

8.2 Temp.

Voit muuttaa oletuslämpötilaa asettamalla tämän lisätoiminnon.

Merkkivalo ✖ = kylmä vesi.

Asetetun lämpötilan merkkivalo syttyy.

8.3 Spin

Tällä lisätoiminnolla voit muuttaa oletuslinkousnopeutta.

Asetetun nopeuden merkkivalo syttyy.

Linkouksen lisätoiminnot:

Ei linkousta

- Aseta tämä lisätoiminto kaikkien linkousvaiheiden poistamiseksi. Vain tyhjennysvaihe on käytettävissä.
- Vastaava merkkivalo syttyy.
- Aseta tämä lisätoiminto erittäin arkalaatuisia tekstiilejä varten.

- Huuhteluvaihe käyttää enemmän vettä joissakin pesuohjelmissa.

Rypytymisen esto

- Aseta tämä lisätoiminto ryppyjen estämiseksi.
- Vastaava merkkivalo syttyy.
- Rummussa on vettä, kun ohjelma päättyy.
- Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppyjä.
- Kansi on edelleen lukittu. Kannen lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.



Katso veden tyhjennysohjeet kohdasta "Ohjelman päättyessä".

Yöohjelma

- Aseta tämä lisätoiminto poistaaksesi kaikki linkousvaiheet ja suorittaaksesi hiljaisen pesun.
- Huuhteluvaihe käyttää enemmän vettä joissakin pesuohjelmissa.
- Vastaava merkkivalo syttyy.
- Pesuohjelma pysähtyy ja vesi jää rumpuun. Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppyjä.
- Kansi on edelleen lukittu. Kannen lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.



Katso veden tyhjennysohjeet kohdasta "Ohjelman päättyessä".

8.4 Prewash

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä esipesuvaiheen pesuohjelmaan.

Vastaava merkkivalo syttyy.

- Lisää tämän lisätoiminnon avulla ohjelmaan esipesuvaihe ennen pesuvaihetta. Tämän lisätoiminnon käyttöä suositellaan, kun pyykit ovat erittäin likaisia (erityisesti jos niissä on hiekkaa, pölyä, mutaa tai muita kiinteitä hiukkasia).



Lisätoiminto voi pidentää ohjelman kestoa.

8.5 Delay

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida pesuohjelman käynnistymään 9, 6 tai 3 tunnin päästä.

Lisätoiminnon ja asetetun arvon merkkivalot palavat.

8.6 Extra Rinse

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä muutaman huuhtelun valitun pesuohjelman mukaan.

Tämä lisätoiminto on tarkoitettu henkilöille, joilla on pesuaineallergia tai herkkä iho.



Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman kestoa.

Vastaava merkkivalo syttyy.

8.7 Quick

Tällä lisätoiminnolla voit vähentää ohjelman kestoa.

Aseta tämä lisätoiminto vähän likaiselle tai raikastettavalle pyykille.

Vastaava merkkivalo syttyy.

8.8 Start/Pause

Käynnistä, keskeytä laite tai käynnissä oleva ohjelma koskettamalla Start/Pause -painiketta.

9. ASETUKSET

9.1 Lapsilukko

Tämän lisätoiminnon avulla voit estää lasten leikkimisen käyttöpaneelilla.

- Kytke tämä lisätoiminto **päälle / pois päältä** painamalla samanaikaisesti painiketta  ja , kunnes merkkivalo  **syttyy/sammutuu**.

Tämä lisätoiminto voidaan kytkeä päälle:

- Kun painat painiketta : lisätoiminnot ja ohjelmanvalitsin lukittuvat.
- Ennen painikkeen  painamista: laite ei voi käynnistyä.

9.2 Äänimerkit

Äänimerkit kuuluvat, kun:

- Ohjelma on päättynyt.
 - Laitteessa on toimintahäiriö.
- Voit kytkeä äänimerkit **pois päältä/ päälle** painamalla samanaikaisesti painiketta  ja  3 sekunnin ajan.



Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat laitteen toimintahäiriön yhteydessä.

10. KÄYTTÖÖNOTTO



Voit huomata laitteessa hiukan vettä asennuksen aikana tai ennen ensimmäistä käyttökertaa. Vesi on jäänyt tehtaalla suoritetusta täydellisestä toimintatestistä, jonka avulla taataan koneen täydellinen kunto ja virheetön toiminta ennen sen toimitusta asiakkaalle.

1. Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
2. Avaa vesihana.
3. Aseta pieni määrä pesuainetta pesuainelokeroon.
4. Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan aseta pyykkiä koneeseen.

Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

11. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

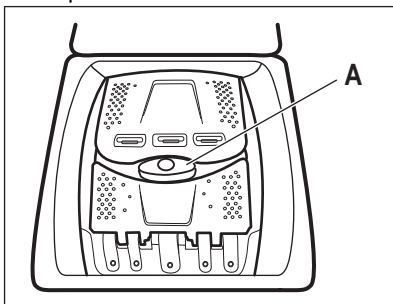


VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

11.1 Koneen täyttö

1. Avaa laitteen luukku.
2. Paina painiketta **A**.



Rumpu avautuu automaattisesti.

3. Laita pyykki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan.

4. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen.

Varmista, ettei rummussa ole liikaa pyykkiä.

5. Sulje rumpu ja kansi.



HUOMIO!

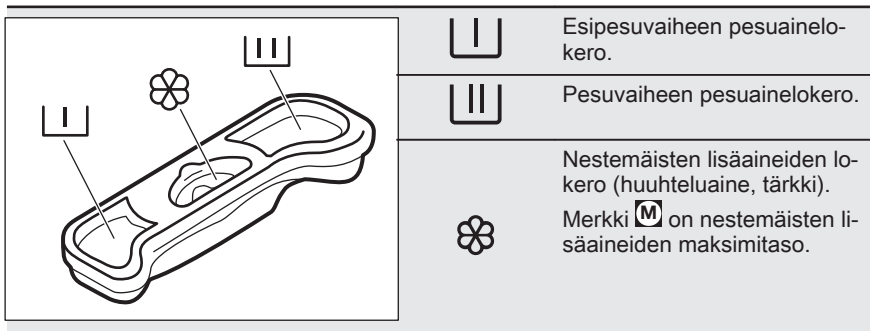
Ennen laitteen kannen sulkemista tulee varmistaa, että rumpu on suljettu oikein.

11.2 Pesuainelokerot. Pesuaineen ja lisäaineiden käyttö

1. Mittaa määrätetyt pesuaineet ja huuhteluaine.
2. Lisää pesuaine ja huuhteluaine vastaaviin lokeroihin.



Noudata aina pesuainepakkaukseen merkittyjä ohjeita.



- i** Kun käytät nestemäisiä pesuaineita, lisää ne pesupalloon (pesuaineen valmistajan toimittama). Aseta pesupallo pesukoneen rumpuun pyykkien päälle.

11.3 Ohjelman asettaminen

1. Käännä ohjelmanvalitsinta ja aseta ohjelma:
 - ▷||-painikkeen merkkivalo vilkkuu.
2. Muuta tarvittaessa lämpötilaa ja linkousnopeutta tai lisää käytettävissä olevia lisätoimintoja. Kun kytket jonkin lisätoiminnon päälle, asetetun lisätoiminnon merkkivalo syttyy.

- i** Jos asetat jonkin arvon virheellisesti, merkkivalossa ▷|| vilkkuu punainen valo.

11.4 Ohjelman käynnistäminen ilman ajastusta

Paina painiketta ▷||.

- Merkkivalo ▷|| lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan.
- Ohjelma käynnistyy, kansi lukittuu, merkkivalo ▢ palaa.
- Tyhjennuspumppu voi toimia lyhyen aikaa pesuohjelman alussa.

11.5 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Paina painiketta ⌚ asettaaksesi haluamasi viiveen. Ajastimen merkkivalo syttyy. Merkkivalo ⌚ palaa.
2. Paina painiketta ▷||:
 - Laite käynnistää ajanlaskun.
 - Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy automaattisesti.

- i** Voit peruuttaa ajastimen tai muuttaa ajastimen asetusta ennen kuin painat ▷||.

Ajastuksen peruuttaminen:

- a. Paina painiketta ▷|| laitteen asettamiseksi taukotilaan.
- b. Paina painiketta ⌚, kunnes asetetun ajastuksen merkkivalo sammuu. Käynnistä ohjelma välittömästi painamalla painiketta ▷|| uudelleen.

11.6 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoimintojen muuttaminen

Voit muuttaa vain joitakin lisätoimintoja ennen kuin ne käynnistyvät.

1. Paina painiketta ▷||. Merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Muuta lisätoimintoja.
3. Paina uudelleen painiketta ▷||. Ohjelma jatkuu.

11.7 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

1. Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnasta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon ①.
2. Kytke laite toimintaan kääntämällä ohjelmanvalitsinta uudelleen. Sen jälkeen voit asettaa uuden pesuohjelman.

 Laite voi tyhjentää veden ennen uuden ohjelman käynnistämistä. Varmista tällöin, että pesuaine on edelleen pesuainelokerossa. Täytä se muussa tapauksessa.

11.8 Kannen avaaminen

Laitteen kansi on lukittu ohjelman tai ajastimen ollessa toiminnassa.

Merkkivalo  palaa.



HUOMIO!

Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita, kantta ei voida avata.

Avaa kansi ohjelman 10 ensimmäisen minuutin aikana ja ajastimen ollessa käynnissä:

1. Aseta laite keskeytystilaan painamalla painiketta .
2. Odota, kunnes kannen lukituksen merkkivalo  sammuu.
3. Voit avata kannen.
4. Sulje kansi ja paina uudelleen -painiketta. Ohjelma (tai ajastin) käynnistyy uudelleen.

Avaa kansi ohjelman ollessa käynnissä:

1. Kytke laite pois toiminnasta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon ①.
2. Odota joitakin minutteja ja avaa sen jälkeen laitteen kansi.
3. Sulje kansi ja aseta ohjelma uudelleen.

11.9 Ohjelman päättyessä

- Laite pysähtyy automaattisesti.
- Äänimerkki kuuluu (jos se on aktivoitu).
- -painikkeen merkkivalo sammuu.
- Kannen lukon merkkivalo  sammuu.
- Merkkivalo  palaa.
- Voit avata kannen.
- Poista pyykit laitteesta. Varmista, että rumpu on tyhjä.
- Sulje vesihana.
- Kytke laite pois toiminnasta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon ①.
- Pidä kansi raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.

Pesuohjelma on suoritettu loppuun, mutta rummussa on edelleen vettä:

- Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppyjä.
- Kannen lukon merkkivalo  palaa. Merkkivalo  vilkkuu. Kansi on edelleen lukittu.
- Kansi voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.

Veden tyhjentäminen:

1. Laske tarvittaessa linkousnopeutta. Jos asetat toiminnon , laite suorittaa ainoastaan tyhjennysvaiheen.
2. Paina painiketta . Laite tyhjentää veden ja linkoaa.
3. Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja kannen lukon merkkivalo  sammuu, kansi voidaan avata.
4. Kytke laite pois toiminnasta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon ①.



Laite tyhjentää veden ja linkoaa automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua (Villa-ohjelmaa lukuun ottamatta).

11.10 Valmiustila

Kun pesuohjelman päättymisestä on kulunut joitakin minutteja eikä laitetta ole kytketty pois toiminnasta, energiansäästötoiminto aktivoituu.

Energiansäästötoiminto vähentää energiankulutusta, kun laite on valmiustilassa.

- Kaikki merkkivalot sammuvat.
- Painikkeen  merkkivalo vilkkuu hitaasti.
- Paina jotakin lisätoimintoa energiansäästötoiminnon deaktivoimiseksi.



Jos asetat ohjelman tai lisätoiminnon, jonka päätyttyä vesi jää rumpuun, energiansäästötoiminto **ei kytkeydy päälle** veden tyhjentämisen muistuttamiseksi.

12. VIHJEITÄ JA NEUVOJA



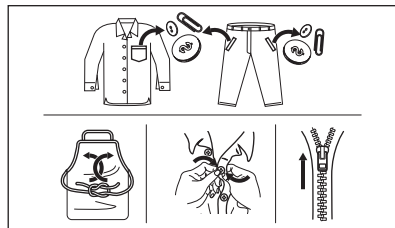
VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

12.1 Pyykit

- Lajittele valkopyykki, värillinen pyykki, synteettiset, hellävarainen pyykki ja villapyykki.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjemarkintöjen ohjeita.
- Älä pese valkopyykkiä ja värillistä pyykkiä yhtä aikaa.
- Jotkin värilliset vaatteet voivat laskea väreä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Käännä monikerrokset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit väärin päin.
- Esikäsittele vaikeat tahrat.
- Pese vaikeat tahrat erikoispesuaineella.
- Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tyynyliinaan.
- Älä pese saumaamattomia tai leikattuja pyykkejä. Pese pienet ja/tai arkalaatuiset pyykkit pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, kengännauhat, hihnat, jne.).
- Erittäin pieni täyttömäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa, mikä johtaa liian suureen tärinään. Jos näin käy:
 - a. keskeytä ohjelma ja avaa luukku (ks. luku "Päivittäinen käyttö")
 - b. levitä pyykkit käsin niin, että ne ovat jakautuneet tasaisesti rumpuun
 - c. paina Start/Pause-painiketta. Linkousvaihe jatkuu.

- Vältä pesemästä vaatteita, joissa on paljon pitkiä eläinten karvoja tai huonolaatuisia vaatteita, joissa irtoaa huomattavasti nukkaa. Muutoin tyhjennysputkeen voi muodostua tukoksia, joiden poistaminen vaatii huoltopalvelua.
- Sulje tyynyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt, nauhat, kengännauhat, hihnat ja muut irtonaiset kappaleet.
- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.



12.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahroja.

Suosittellemme, että vaikeat tahrat esikäsitellään ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahranoistoaineita. Käytä tahrain ja tekstiilin laatuun sopivaa tahranoistoainetta.

12.3 Pesuaineen tyyppi ja määrä

Pesuaineen tyyppi ja oikea määrä vaikuttavat pesutehoon ja auttavat välttämään hukkaa sekä suojelemaan ympäristöä:

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja muita aineita. Noudata ensiksi seuraavia yleisohteja:
 - Käytä jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Käytä valkopyykin pesuun ja pyykin steriloinniseen mieluiten valkaisuainetta sisältäviä jauhemaisia pesuaineita.
 - Käytä nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
 - Käytettävä pesuaineen tyyppi ja määrä määräytyvät seuraavien mukaan: tekstiilityyppi (hellävarainen, villavaatteet, puuvilla, jne.), pyykkien väri, täyttömäärä, likaisuustaso, pesulämpötila sekä vedenkovuus.
 - Noudata pesu- ja muiden käsittelyaineiden tuotepakkauksien ohjeita ylittämättä ilmoitettua maksimitasoa (**MAX**).
 - Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
 - Käytä vähemmän pesuainetta, jos
 - peset pienen määrän pyykkiä
 - pyykki on vain vähän likaista
 - pesussa muodostuu paljon vaahtoa.
 - Kun käytät pesuainetabletteja, aseta ne aina rumpuun pesuainelokeron sijaan.
- Riittämättömän pesuaineen mahdollisia seurauksia:**
- heikko pesutulos
 - harmaat pyykkit
 - rasvaiset pyykkit
 - homeen muodostuminen laitteeseen.
- Liiallisen pesuaineen mahdollisia seurauksia:**
- vaahton muodostuminen

- huonompi pesutulos
- riittämätön huuhtelu
- suuremmat ympäristöhaitat.

12.4 Ympäristönsuojeluohjeita

Noudata seuraavia ohjeita säästääkseen vettä, energiaa ja luontoa.

- **Normaaliliikaisen pyykinpesussa ei tarvita esipesua**, jolloin voidaan säästää pesuainetta, vettä ja aikaa ja suojella samalla myös ympäristöä.
- Kun laite täytetään kunkin ohjelman **maksimitäyttömäärään, energian- ja vedenkulutus ovat pienempiä**.
- Tahrat ja rajoittunut lika voidaan poistaa asianmukaisella esikäsittelyllä. Pyykit voidaan tämän jälkeen pestä alhaisemmassa lämpötilassa.
- Katso oikea pesuainemäärä pesuaineen valmistajan antamista ohjeista ja tarkista kotisi vedenkovuus. Katso kohta "Vedenkovuus".
- Aseta valitun pesuohjelman **suurin sallittu linkousnopeus ennen pyykkien kuivaamista kuivausrummussa**. Tämä säästää energiaa kuivauksen aikana!

12.5 Vedenkovuus

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen vedenpehmentimien käyttämistä. Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmentimen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrää vedenpehennintä. Noudata tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

13.1 Säännöllinen puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.

Pidä luukkaa ja pesuainelokeroa kunkin ohjelman jälkeen hiukan raollaan

ilmankierron varmistamiseksi ja kosteuden poistamiseksi laitteen sisältä, jotta homeen ja hajujen muodostuminen vältettäisiin.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan: sulje vesihana ja irrota virtajohto pistorasiasta.

Viitteellinen säännöllinen puhdistus:

Kalkinpoisto	Kahdesti vuodessa
Huoltopesu	Kerran kuukaudessa
Kannen tiivisteen puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Rummun puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Pesuainelokeron puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen	Kahdesti vuodessa

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

13.2 Vieraiden esineiden poistaminen

-  Varmista, että taskut ovat tyhjiä ja kaikki irtoneiset kappaleet on sidottu ennen ohjelman suorittamista. Katso "Neuvoja ja vinkkejä" -luvun kohta "Pyykkimäärä".

Poista mahdolliset vieraat esineet (esim. metallikiinnittimet, napit, kolikot, jne.) vedenottoletkun sihdistä ja rummusta. Lue lisäohjeita luvuista "Rummun puhdistaminen" ja "Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen". Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

13.3 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan miedolla saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan. Älä käytä hankaavia pesulappuja tai naarmuttavia välineitä.



HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotainaineita tai vastaavia tuotteita.



HUOMIO!

Metallipintoja ei saa puhdistaa klooripohjaisilla pesuaineilla.

13.4 Kalkinpoisto



Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen kalkinpoistotuotteen käyttämistä.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkijäämien varalta.

Tavalliset pesuaineet sisältävät jo valmiiksi vedenpehmennysaineita, suosittelemme kuitenkin aika ajoin suorittamaan ohjelman tyhjällä rummulla ja käyttämään kalkinpoistoainetta.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13.5 Huoltopesu

Jos alhaisen lämpötilan ohjelmia käytetään toistuvasti ja pitkään, rumpuun ja pesusäiliöön voi kertyä pesuainejäämiä ja nukkaa tai muodostua bakteerikantoja. Tämä voi muodostaa epämiellyttäviä hajuja ja homeita. Voit poistaa kyseiset jäämät ja puhdistaa laitteen sisäosan suorittamalla säännöllisesti huoltopesun (vähintään kerran kuukaudessa).



Katso kohta "Rummun puhdistaminen".

13.6 Rummun puhdistaminen

Tarkista rumpu säännöllisesti kertymien estämiseksi.

Rumpuun voi muodostua ruosteläiskä vierasesineiden tai rautapitoisen veden vuoksi.

Puhdista rumpu erityisillä ruostumattomaan teräkseen sopivilla tuotteilla.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

Älä käytä rummun puhdistuksessa happoa sisältäviä kalkinpoistoaineita, klooria tai rautaa sisältäviä hankausaineita tai teräsvillaa.

Suorita perusteellinen puhdistus seuraavasti:

1. Poista kaikki pyykkit koneesta.
2. Suorita korkeimman lämpötilan Puuvilla-ohjelma.
3. Lisää hiukan pesujauhetta tyhjiin rumpuun mahdollisten jäämien huuhtelemiseksi pois.

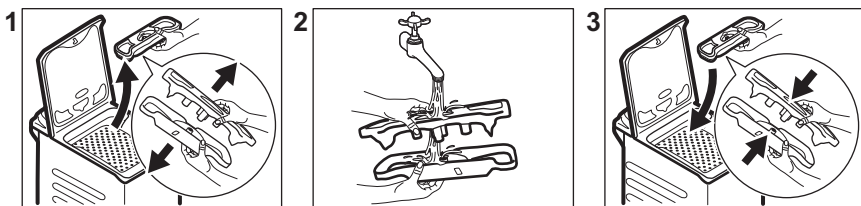
13.7 Kannen tiiviste

Tarkista tiiviste säännöllisesti ja poista kaikki esineet sisätilasta. Puhdista se tarvittaessa ammoniakkipohjaisella puhdistusaineella. Varo naarmuttamasta tiivisteeseen pintaa.

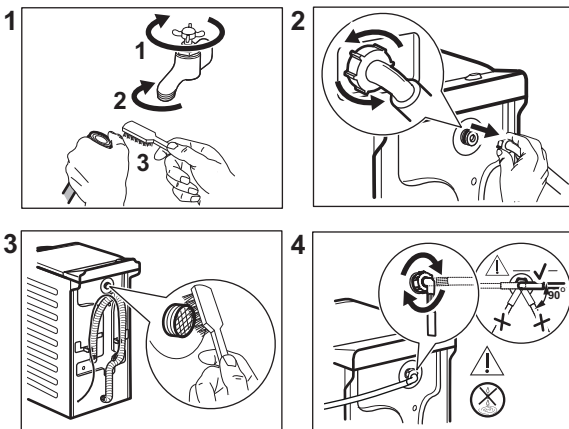


Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13.8 Pesuainelokeron puhdistaminen



13.9 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen



13.10 Suojeltava jäätymiseltä

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea alle 0 °C, poista

jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumppusta.



Suorita tämä toimenpide myös silloin, kun haluat suorittaa hätätyhjennyksen.

1. Sulje vesihana.
2. Irrota vedenottoletku.
3. Poista tyhjennysletku takana olevasta tukikappaleesta ja poista se pesualtaasta tai viemäristä.
4. Aseta tyhjennys- ja vedenottoletkun päät astiaan. Anna veden virrata ulos letkuista.
5. Aseta tyhjennysohjelma ja anna ohjelman käydä loppuun saakka.

6. Kytke laite pois toiminnasta kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon ①.
7. Irrota pistoke pistorasiasta.



VAROITUS!

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen. Valmistaja ei ota vastuuta jäätymisvaurioista.

14. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

14.1 Hälytyskoodit ja mahdolliset häiriöt

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman. Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukot).



VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Äänimerkit aktivoituvat joidenkin ongelmien yhteydessä. **Punainen** merkkivalo vilkkuu Start/ Pause-painikkeessa ja jokin vaiheen merkkivaloista syttyy hälytyskoodin näyttämiseksi:

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
 Laitteeseen ei tule vettä.	• Tarkista, että vesihana on auki. • Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta. • Tarkista, ettei vesihana ole tukossa. • Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taittumia. • Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein. • Ongelma voi johtua vedenottoletkun sihidistä tai tyhjennysputken tukoksista. Ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun. • Varmista, ettei vedenottoletkun ja venttiilin sihideissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".

 Koneeseen jää vettä.	• Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa. • Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumuksia. • Ongelma voi johtua tyhjennysputken tukoksista. Ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun. • Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein. • Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit ohjelman, jossa ei ole tyhjennysvaihetta. • Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jää koneeseen.
 Laitteen rummun luukut ovat auki tai ne on suljettu virheellisesti.	• Varmista, että rummun luukut ovat hyvin kiinni.
Painikkeen Start/Pause merkkivalossa vilkkuu punainen valo 11 kertaa ja keltainen valo 1 kerran (tai 2 tai 3 kertaa): virransyöttö on epävaka. Odota kunnes virransyöttö on vakaa.	

Jos pesukoneessa ilmenee jokin toinen ongelma, katso mahdolliset ratkaisut alla olevasta taulukosta.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnistynyt.	• Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. • Varmista, että laitteen kansi ja rummun luukku on suljettu. • Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut. • Varmista, että painiketta Start/Pause  on kosketettu. • Jos ajastin on asetettu, peruuta asetukset tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen. • Poista lapsilukko toiminnasta, jos se on päällä. • Tarkista, että säädin on valitun ohjelman kohdalla.
Laitte täyttyy vedellä ja tyhjenee välittömästi.	• Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla. Lue osio "Asennusohjeet".
Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalia pitempään.	• Aseta linkousohjelma. • Ongelma voi johtua tyhjennysputken tukoksista. Ota yhteys valtuutettuun huoltopalveluun. • Levitä pyykkiä käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.
Lattialla on vettä.	• Varmista, että vesiletkujen liitännät ovat kireät ja ettei vesivuotoja ole. • Varmista, ettei vedenotto- ja tyhjennysletkussa ole vaurioita. • Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemäärää.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laitteen kansi ei avaudu.	• Varmista, ettet ole valinnut pesuohjelmaa, joka jättää veden koneeseen. • Varmista, että pesuohjelma on päättynyt. • Aseta tyhjennys- tai linkousohjelma, jos rummussa on vettä. • Tarkista, että laitteeseen tulee virtaa. • Tämä ongelma voi johtua laitteen viasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä ja se tärisee.	• Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue osio "Asennusohjeet". • Varmista, että pakkausmateriaalit ja/tai kuljetuspultit on poistettu. Lue osio "Asennusohjeet". • Lisää pyykkiä koneeseen. Pyykkiä voi olla liian vähän.
Ohjelman kesto piteenee tai lyhenee ohjelman toiminnan aikana.	• SensiCare System säättää ohjelman kestoja pyykkien tyyppin ja määrän mukaan. Katso kohta "SensiCare System-täyttömääräntunnistus" luvusta "Päivittäinen käyttö".
Pesutulos ei ole tyydyttävä.	• Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta. • Poista vaikeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua. • Varmista, että asetat oikean lämpötilan. • Vähennä pyykkiä.
Liikaa vaahtoa rummussa pesuohjelman aikana.	• Vähennä pesuaineen määrää.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta.

Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Huoltoliikkeen vaatimat tiedot on merkitty arvokilpeen.

15. KULUTUSARVOT

15.1 Johdanto



Tämä käyttöohje sisältää kaksi eri taulukkoa, jotka helpottavat vaiheittaista siirtymistä asetuksesta toiseen:

- 28. helmikuuta 2021 saakka voimassa oleva asetus EU 1061/2010 koskee energialuokkia **A+++ - D**,
- 1. maaliskuuta 2021 voimaan tuleva asetus EU 2019/2023 koskee asetuksen EU 2019/2014 määrittämiä energialuokkia **A - G**.



Lisätietoa energialuokkamerkinnästä on saatavilla osoitteesta **www.theenergylabel.eu**.



Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso arvokilven sijainti kohdasta "Laitteen kuvaus".

15.2 Symboleiden kuvaus

kg	Pyykkimäärä	h:mm	Ohjelman kesto.
kWh	Energiankulutus.	°C	Pyykin lämpötila.
Litraa	Vedenkulutus.	kier- rosta mi- nuu- tissa	Linkousnopeus.
%	Jäännöskosteus linkousvaiheen päättyessä. Mitä korkeampi linkousnopeus, sitä korkeampi äänenvoimakkuus ja sitä matalampi jäljelle jäävä kosteus.		



Arvot ja ohjelman kesto voivat vaihdella erilaisten olosuhteiden mukaan (esim. huoneen lämpötila, veden lämpötila ja paine, täyttömäärä ja pyykin laatu, syöttöjännite) sekä muuttaessa ohjelman oletusasetuksia.

15.3 Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaan

Eco 40-60 -ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kier- rosta minuu- tissa¹⁾
Täysi koneellinen	6	1.080	48	3:10	52	47	1151
Puolitäyttö	3	0.590	39	2:25	52	39	1151
Neljännesosa ko- neesta	1,5	0.635	39	2:25	55	39	1151

¹⁾ Suurin linkousnopeus.

Virrankulutus eri tiloissa

Pois päältä (W)	Valmiustila (W)	Ajastin (W)
0,48	0,48	4,00

Pois päältä (W)	Valmiustila (W)	Ajastin (W)
Aika sammumiseen/valmiustilaan on enintään 15 minuuttia.		

15.4 Asetuksen 1061/2010 mukaan

Standardit puuvillaohjelmat.	Täyttö (kg)	Energiankulutus (kWh)	Vedenkulutus (litroina)	Likimääräinen ohjelman kesto (minuutteina)	Jäännöskosteus (%) ¹⁾
Standardi 60 °C puuvilla: Aseta Eco 40-60 ja lämpötila 60 °C	6	0.80	47	247	53
Standardi 60 °C puuvilla: Aseta Eco 40-60 ja lämpötila 60 °C	3	0.54	38	185	53
Standardi 40 °C puuvilla: Aseta Eco 40-60 ja lämpötila 30 °C	3	0.49	39	179	53

¹⁾ Linkousvaiheen päättyessä.

Pois (W)	Päälle jätetty (W)
0,48	0,48
Yllä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 1015/2010 mukaiset direktiivin 2009/125/EY vaatimuksien mukaisesti.	

15.5 Yleiset ohjelmat



Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

Ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kierrosta minuutissa ¹⁾
Puuvilla ²⁾ 90 °C	6	2.45	85	3:25	53	85	1200
Puuvilla 60 °C	6	1.80	85	3:25	53	55	1200

Ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kier- rosta minuu- tissa ¹⁾
Puuvilla 20 ³⁾ 20 °C	6	0.40	85	2:45	53	20	1200
Siliävät 40 °C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Hellävarainen ⁴⁾ 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Villa/Silkki 30 °C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

1) Linkousnopeuden viiteilmais.

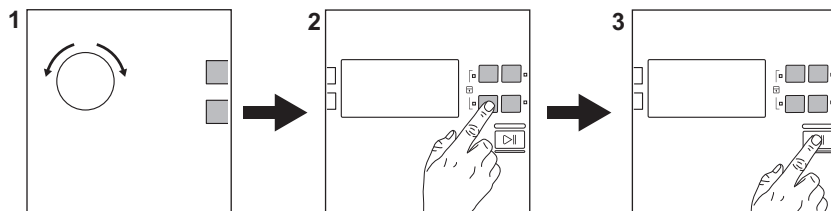
2) Sopii erittäin likaisten tekstiilien pesemiseen.

3) Sopii vähän likaisten puuvillapyykkien pesemiseen.

4) Suorittaa lisäksi vähän likaisen pyykin pikapesun.

16. PIKAOPAS

16.1 Päivittäinen käyttö



Kiinnitä pistoke pistorasiaan.

Avaa vesihana.

Lisää pyykki koneeseen.

Lisää pesuaine ja muut lisäaineet
pesuainelokeron oikeisiin lokeroihin.

1. Käännä ohjelmanvalitsinta haluamasi ohjelman asettamiseksi.
2. Aseta haluamasi lisätoiminnot painamalla vastaavia kosketuspainikkeita.

3. Käynnistä ohjelma koskettamalla
painiketta **Start/Pause** 
Poista pyykki ohjelman päättyttyä.
Sammuta laite asettamalla
ohjelmanvalitsin asentoon .

16.2 Ohjelmat

Ohjelmat	Täyttömäärä	Laitteen kuvaus
Eco 40-60	6 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaali- kainen pyykki.
Puuvilla	6 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla.
Siliävät	3 kg	Siliävät tai sekapyykki.
Hellävarainen	2 kg	Arkalaatuiset tekstiilit, kuten akryyli, viskoo- si, polyesteri.
 Express Care	3 kg	Puuvilla ja synteettiset. Lyhyt ohjelma päi- vittäin pestävälle pyykille.
 Pika 30min	3 kg	Siliävät ja sekapyykki. Vähän likainen.
 Pika 14min	1,5 kg	Tekokuidut tai sekapyykki. Vähän likainen ja raikastettava pyykki.
Linkous	6 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Linkousohjel- ma.
Tyhjennys	6 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Veden tyhjen- nysohjelma.
Huuhtelu	6 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Huuhtelu- ja linkousohjelma.
Anti-Allergy	6 kg	Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma auttaa poistamaan mikrobit ja bakteerit.
Untuvatakki	2 kg	Yksittäinen tekokuitupeitto, topatut vaat- teet, peitot, untuvatakit.
Urheiluvaatteet	2,5 kg	Urheiluvaatteet.
 Villa/Silkki	1 kg	Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja ar- kalaatuinen pyykki.

17. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty
merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla
se asianmukaiseen kierrätysastiaan.
Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä
kierrättämällä sähkö- ja
elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen
mukana. Palauta tuote paikalliseen
kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä
paikalliseen viranomaiseen.

www.electrolux.com/shop



192927841-A-222020

